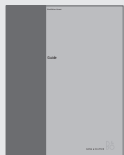


## Livro de consulta



As informações contidas no CD-rom também podem ser encontradas no site da Bang & Olufsen na web;  
[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)  
ou contacte o seu revendedor.

#### Explicação dos símbolos que se encontram nos Livros de Consulta

Botões no comando à distância Beo4

**TV**  
**LIST**  
▲  
▼

Menus no comando à distância Beo4

STORE

Menus no televisor

TV 12

## Os Guias do Utilizador

Este Guia contém todas as informações que necessita saber sobre o seu produto Bang & Olufsen.

O seu revendedor Bang & Olufsen deve entregar, instalar e configurar o seu produto. No entanto, as informações necessárias para instalar e configurar o produto estão incluídas no Livro de consulta e no CD-rom. Estes podem ser úteis se, posteriormente, mudar o produto de lugar ou se expandir o seu sistema.

O livro de consulta e o CD-rom contêm um índice remissivo que pode ajudá-lo a encontrar o assunto específico sobre o qual pretende saber mais.

O CD-rom incluído contém um ficheiro em formato PDF. Para ler este ficheiro tem que ter o programa Acrobat Reader instalado no seu computador. Se não tiver o programa, pode instalá-lo a partir do CD-rom. A seguir seleccione o ficheiro com a língua que pretende e o Manual de referência abre.

## **Introdução ao seu televisor Bang & Olufsen, 4**

Descubra como utilizar o comando à distância Beo4 e como trazer os menus para o ecrã do televisor.

## **Utilização diária, 7**

Descubra tudo o que precisa de saber sobre as operações diárias do seu televisor, incluindo como criar e utilizar Grupos e como utilizar as funções do teletexto.

## **Operações avançadas, 17**

Tudo o que precisa de saber sobre como utilizar o televisor além das operações diárias, tal como utilizar as funções de reprodução temporizada e de modo standby temporizado, o sistema de código PIN e como utilizar um videogravador BeoCord V 8000 ligado.

## **Sintonizar e definir preferências, 29**

Descubra como sintonizar programas. Este capítulo contém também informações sobre as definições da hora, da data, das posições do suporte, da imagem e do som.

## **Colocação, ligações e manutenção, 43**

Descubra como manusear e instalar o seu televisor, ligar equipamento vídeo adicional e descubra onde se encontram os terminais e o painel de operação directamente no televisor.

## **Índice remissivo, 50**

## Introdução ao BeoVision MX 4200 e ao Beo4

O comando à distância Beo4 dá-lhe acesso a todas as funções. Quando uma função está a ser utilizada, é informado disso através do visor no Beo4 ou através do ecrã do televisor.

- Ligar o televisor
- Ligar um controlador de descodificadores ligado
- Seleccionar programas ou páginas de teletexto ou introduzir dados nos menus no ecrã
- Introduzir informações nos menus no ecrã.  
Prima ◀ ou ▶ enquanto, por exemplo, o televisor está ligado para seleccionar um Grupo de programas que criou
- Aceitar e memorizar instruções ou regulações
- Percorrer os programas ou itens dos menus
- Revelar funções adicionais no visor do Beo4 como, por exemplo FORMAT

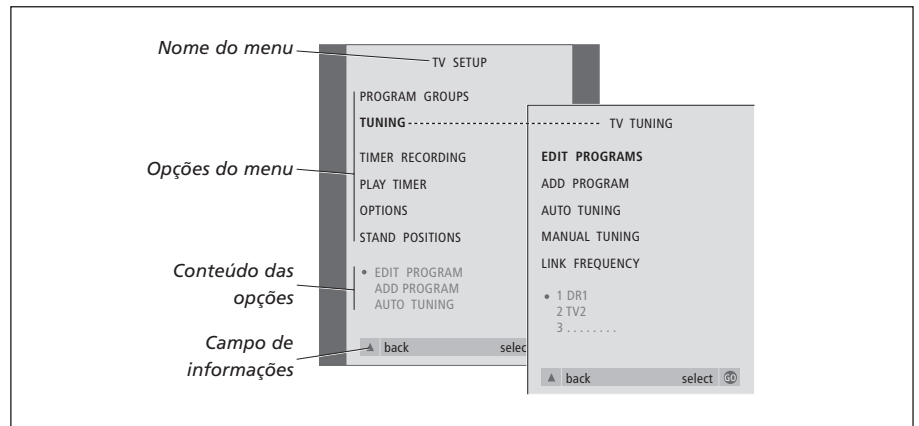
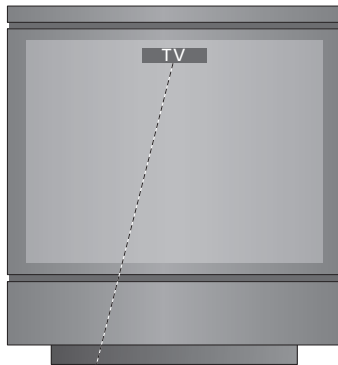


- TV** O visor do Beo4 apresenta a fonte que seleccionou ou as funções adicionais disponíveis quando se prime o botão LIST
- FORMAT**
- MENU** Fazer aparecer o menu principal
- TEXT** Ligar o teletexto
- ^ Ajustar o volume de som; premir a parte central para retirar completamente o som
- ∨
- EXIT** Sair de todos os menus no ecrã
- Colocar o televisor em modo standby

Para mais informações sobre como adicionar funções suplementares às funções apresentadas no visor do Beo4, consulte o capítulo 'Personalizar o Beo4' no CD-rom.

## Informações apresentadas e menus

As informações sobre a fonte seleccionada são apresentadas na parte superior do ecrã. Os menus no ecrã permitem-lhe ajustar as definições.



### Como utilizar os menus de opções...

Prima para ligar o televisor

**TV**

Prima para chamar o menu TV SETUP

**MENU**

Prima para se deslocar entre as diferentes opções de menu



Prima para revelar definições diferentes



Prima para chamar um menu ou para memorizar uma definição que tenha realizado

**GO**

Prima para sair de todos os menus

**EXIT**



Este capítulo contém informações sobre as funções básicas do seu televisor.

Para obter informações sobre operações mais avançadas, como a reprodução temporizada, modo standby temporizado e a utilização do sistema de código PIN, consulte o capítulo '*Operações avançadas*' na página 17.

---

## **Ver televisão, 8**

- Seleccionar um programa de televisão
- Chamar uma lista de canais de televisão
- Ajustar o formato da imagem
- Rodar o televisor

## **Ajustar o som, 10**

- Regular ou retirar completamente o som
- Mudar o tipo de som ou a língua
- Mudar o balanço ou a combinação das colunas

## **Teletexto, 12**

- Funções básicas do teletexto
- Guardar as páginas preferidas do teletexto
- Utilização diária das páginas MEMO

## **Utilizar Grupos, 14**

- Seleccionar programas num Grupo
- Criar Grupos
- Mover programas dentro de um grupo

## Ver televisão

As funções apresentadas nestas páginas são funções utilizadas diariamente.

Escolher um programa de TV pelo seu número e mudar para outro programa ou fonte.

Chamar uma lista de programas de TV para o ecrã ou ajustar a posição do televisor, se estiver equipado com o suporte de parede motorizado opcional.

Pode também seleccionar um programa a partir de um Grupo de programas que tenha criado. Para mais informações sobre os Grupos, consulte o capítulo 'Utilizar Grupos' na página 14.

Finalmente, pode ajustar o volume de som ou alterar o tipo de som ou a língua.

### Seleccionar um programa de televisão

Quando ligar o televisor, aparece no ecrã o último programa visto.

Prima para ligar o televisor

**TV**

TV 2

Prima o número de um programa para ir directamente para esse programa

**0 – 9**

Prima para mudar de programa um a um

▲

▼

Prima para colocar o televisor em modo standby

•

*Ao premir 0 pode comutar entre o programa de televisão actual e programas anteriores.*

### Chamar uma lista de programas de televisão

Todos os programas de televisão aparecem numa lista que pode chamar para o ecrã. A lista contém números e nomes de programas e tem capacidade para um máximo de 99 programas de televisão. Pode ainda chamar uma lista de programas dos Grupos de programas.

Prima para ligar o televisor

**TV**

BBC

Prima e mantenha premido para chamar uma lista de programas de TV para o ecrã

**GO**

Para seleccionar um programa, introduza o número do programa ou...

**0 – 9**

...prima até o programa pretendido ficar realçado

▲

▼

Prima para activar o programa escolhido

**GO**

Prima para sair do menu

**EXIT**

*Chame a lista de programas de um Grupo específico...*

Prima para ligar o televisor

**TV**

BBC

Prima ◀ ou ▶ repetidamente para percorrer os Grupos

◀ ▶

MY GROUP

Prima para chamar o Grupo escolhido

**GO**

Prima e mantenha premido para chamar a lista de programas para este Grupo

**GO**

Prima ◀ ou ▶ para ver as listas de programas dos outros Grupos

◀ ▶

NOTA! Os programas do controlador de descodificadores só estão disponíveis se tiver ligado um controlador de descodificadores.

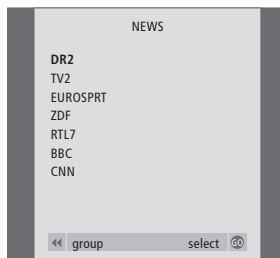


## Ajustar o formato da imagem

O formato de imagem que escolher é mudado no ecrã de acordo com a sua escolha, isto é, para imagem de ecrã panorâmico 16:9 ou para a imagem standard 4:3. O formato de imagem que escolher não fica memorizado. Quando muda para um programa diferente ou coloca o televisor em modo standby, o formato de imagem standard de 4:3 é restaurado.



A lista de programas de televisão é agora chamada. Esta lista fornece-lhe uma apresentação geral de todos os programas de televisão disponíveis.



Lista de grupos... Os programas de televisão seleccionados para um Grupo aparecem igualmente nas listas de programas de todos os programas de televisão sintonizados.

## Rodar o televisor

Se tiver um suporte de parede motorizado, pode rodar o televisor utilizando o comando à distância Beo4.

Prima repetidamente até aparecer a indicação FORMAT no Beo4

**LIST**

FORMAT

Prima 1 ou 2 para seleccionar um formato de imagem: FORMAT 1 para uma imagem em 4:3, ou FORMAT 2 para uma imagem em 16:9

**1 – 2**

Prima repetidamente até aparecer a indicação STAND no Beo4

**LIST**

STAND

Prima para rodar o televisor para a esquerda ou para a direita ou...

**◀ ▶**

...prima os botões numéricos para escolher uma posição predefinida; 1 representa a posição mais à esquerda e 9 representa a posição mais à direita

**1 – 9**

Para mais informações sobre como predefinir posições para ver televisão, consulte o capítulo 'Definir posições para as quais o televisor deve rodar' na página 38.

## Ajustar o som

Estão disponíveis várias possibilidades de ajuste de som no televisor.

Pode ajustar o volume ou tirar completamente o som em qualquer altura.

Se os programas forem transmitidos com tipos de som ou em línguas diferentes, pode escolher entre os tipos de som e as línguas.

Se as colunas estiverem ligadas ao televisor, pode ajustar o balanço das colunas.

Para mais informações sobre como ligar as colunas, consulte o capítulo 'O painel de terminais' na página 46.

### Regular ou retirar completamente o som

Pode ajustar ou retirar completamente o som em qualquer altura.

Prima qualquer uma das extremidades do botão para aumentar ou diminuir o volume de som



VOL 26

Prima a parte central do botão para retirar completamente o som



MUTE

Prima qualquer uma das extremidades do botão para voltar a ouvir o som



*A audição prolongada com o volume muito alto pode provocar danos na audição!*

### Mudar o tipo de som ou a língua

Os nomes dos diversos tipos de som disponíveis serão apresentados no ecrã à medida que vai avançando.

Prima repetidamente até aparecer a indicação SOUND no Beo4

**LIST**

SOUND

Prima para ver no ecrã o tipo de som actual

**GO**

STEREO

Prima repetidamente para mudar para outro tipo de som ou para outra língua num programa multilingue

**GO**

**GO**

Prima para sair da função SOUND

**EXIT**

*Para ver SOUND no Beo4, tem primeiro de adicionar a função à lista de funções do Beo4. Para mais informações, consulte o capítulo 'Personalizar o Beo4' no CD-rom.*

*Pode memorizar o seu tipo de som preferido quando sintonizar os programas de televisão. Para mais informações, consulte o capítulo 'Editar programas de televisão sintonizados' na página 32.*

## Mudar o balanço ou a combinação das colunas

Se ligar colunas ao televisor, pode ajustar o balanço das colunas e mudar a combinação de colunas em qualquer altura.

Prima repetidamente até aparecer a indicação SPEAKER no Beo4

### LIST

SPEAKER

Prima para ajustar o balanço entre as colunas do lado esquerdo e as do lado direito



Prima para seleccionar uma combinação de colunas

1 – 3

Prima para retirar SPEAKER do visor do Beo4 e para voltar para a fonte que estava a utilizar

EXIT

### Combinações de colunas

SPEAKER 1

Som apenas nas colunas do televisor. Para programas com diálogos, como programas noticiosos.

SPEAKER 2

Som estéreo nas duas colunas externas dianteiras.

SPEAKER 3

As colunas do televisor e as colunas externas dianteiras estão activas.

## Teletexto

Se seleccionar um programa e o emissor oferecer um serviço de teletexto, o televisor dá-lhe acesso às páginas do teletexto e a quaisquer sub-páginas ligadas às páginas.

Os botões das setas no Beo4, a barra de menus na parte superior do ecrã e o cursor realçado ajudam-no a passar para a página que pretende ver num só passo. Assim que chegar a essa página, pode colocar a passagem de sub-páginas em pausa para as poder ler ao seu ritmo.

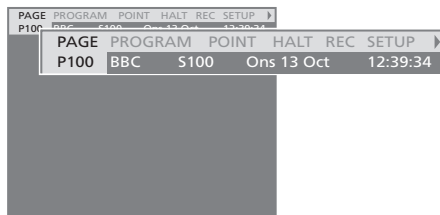
O televisor lembra-se das suas páginas preferidas, ajuda-o a voltar à página anterior, revela mensagens escondidas ou ajuda-o a mudar para o serviço de teletexto de outro programa.

Para fazer com que as páginas preferidas do teletexto apareçam em primeiro lugar quando chamar o teletexto, guarde-as como páginas MEMO.

Quando guardar as páginas das legendas do teletexto como página MEMO número nove, pode activar as legendas para esse programa automaticamente.

### Funções básicas do teletexto

Navegue pelas páginas do teletexto utilizando a barra de menus que se encontra na parte de cima da página do teletexto.



- > Prima **TEXT** para aceder ao teletexto e **EXIT** para sair do teletexto.
- > Se premir **EXIT** e sair do teletexto antes de encontrar a página que procura, a indicação **TEXT** no ecrã avisa-o quando a página for encontrada.
- > Prima **GO** para ver a página.

*Se quiser mudar para outro programa ou deixar o teletexto seleccionando uma nova fonte, não será avisado quando a página for encontrada.*

#### Para ir para uma página nova...

- > Introduza o número da página que pretende ver ou...
- > ...prima **◀** para mover o cursor realçado para **PAGE**.
- > Prima **▲** ou **▼** para se deslocar entre as páginas e mantenha-os premidos para se deslocar mais depressa.
- > Prima **GO** para se deslocar para as páginas de índice (100, 200, 300...).

#### Para mudar utilizando referências de páginas visíveis...

- > Prima **▶** para mover o cursor na barra para **POINT**.
- > Prima **GO** ou **▼** para colocar o cursor na página.
- > Mova o cursor com os botões das setas para uma referência de página e prima **GO**.

#### Para voltar para uma página anterior...

- > Quando utilizar **POINT** para ir para outra página, **POINT** na barra de menus muda para **RETURN**.
- > Prima **GO** enquanto está na página nova para voltar à página anterior.

*RETURN só o faz voltar um passo para trás. Volte a outras páginas vistas anteriormente utilizando as funções **PAGE** ou **MEMO**.*

#### Para mudar para outro serviço de teletexto...

- > Prima **▶** para mover o cursor realçado para **PROGRAM**.  
Se tiver criado páginas **MEMO**, **MEMO** estará realçado quando ligar o teletexto. Prima **▲** ou **▼** enquanto **MEMO** está realçado para encontrar **PROGRAM**.
- > Prima **GO** para chamar uma lista de programas.
- > Prima **▲** ou **▼** para encontrar um programa que pretenda.
- > Prima **GO** para mudar para outro serviço de teletexto.

#### Para que as sub-páginas deixem de passar...

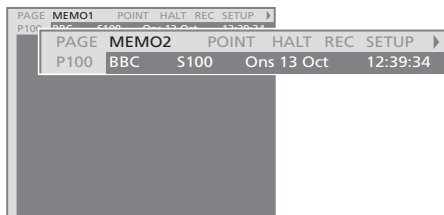
- > Prima **STOP** para as sub-páginas deixarem de passar ou...
- > ...mova o cursor para **HALT** e prima **GO**. **HALT** será substituído por um conjunto de quatro dígitos.
- > Utilize **▼** ou **▲** para ir para a sub-página que pretende ver ou introduza o seu número.
- > Prima **GO** para reiniciar a passagem das páginas.

#### Para revelar mensagens escondidas e coisas do género...

- > Mova o cursor na barra para **▶**.
- > Prima **GO** para mudar **SETUP** para **REVEAL**.
- > Prima **GO** novamente para revelar o texto escondido na página actual.

## Guardar as páginas preferidas do teletexto

Encontram-se disponíveis nove páginas MEMO para o serviço de teletexto de cada programa.



### Para criar uma página MEMO...

- > Chamar uma página que vê com frequência.
- > Prima ◀ ou ▶ para deslocar o cursor ao longo da barra de menus até SETUP e prima GO. As 9 entradas MEMO disponíveis são apresentadas por número. O primeiro fica realçado.
- > Prima GO para memorizar a página actual. O cursor move-se para a entrada MEMO disponível seguinte.
- > Utilize os botões numéricos do Beo4 para seleccionar a página de teletexto seguinte que pretende memorizar.
- > Repita o procedimento para cada página que pretende memorizar.
- > Para sair da configuração MEMO, prima ◀ ou ▶ para deslocar o cursor até BACK e prima GO.
- > Prima EXIT para sair do teletexto.

*Se quiser que as legendas de teletexto disponíveis apareçam automaticamente para um programa em particular, memorize a página de legendas do teletexto como página MEMO 9.*

### Para apagar uma página MEMO...

- > Prima ◀ ou ▶ para mover o cursor para SETUP e prima GO.
- > Mova o cursor para a página MEMO que pretende apagar e prima o botão amarelo.
- > Prima o botão amarelo novamente para confirmar.

## Utilização diária das páginas MEMO

Pode querer aceder rapidamente às páginas MEMO do teletexto, por exemplo, se estiver a sair para ir trabalhar e pretender saber as informações sobre o trânsito num serviço de teletexto.

### Para ver as páginas MEMO...

- > Prima TEXT para chamar o teletexto.
- > Prima ▲ ou ▼ para se deslocar entre as páginas MEMO.
- > Prima EXIT para sair do teletexto.

## Utilizar Grupos

Se tiver memorizado uma série de programas e quiser chegar rapidamente aos seus programas preferidos sem ter que estar sempre a percorrer a lista, junte-os num Grupo. Já não precisa de percorrer os programas que não vê.

Dê aos grupos o nome das pessoas que os vêem – ‘Pai’ ou ‘Maria’ – ou de acordo com os tipos de programas incluídos, como ‘Notícias’ ou ‘Desporto’.

Depois de criar e seleccionar um Grupo específico só passará pelos programas de TV ou STB\* que pertencem a esse Grupo em particular. Mude para um Grupo diferente para ver um grupo de programas diferente ou mude de GROUPS para TV para ver todos os programas de televisão sintonizados.

### Seleccionar programas num Grupo

Pode obter acesso aos seus Grupos activando o modo Grupos. Prima os botões das setas para seleccionar o Grupo que procura e, em seguida, percorra os programas neste Grupo.

Prima para ligar o televisor

TV

Desloque-se para a esquerda ou para a direita até os grupos serem apresentados

◀ ▶  
MY GROUP

Assim que encontrar o Grupo que pretende prima GO para seleccionar o Grupo

GO  
NEWS

Percorra os programas desse Grupo específico para cima ou para baixo

▲  
▼

Utilize os botões numéricos para introduzir o número do programa que pretende ver

1 – 9  
TV 2  
BBC

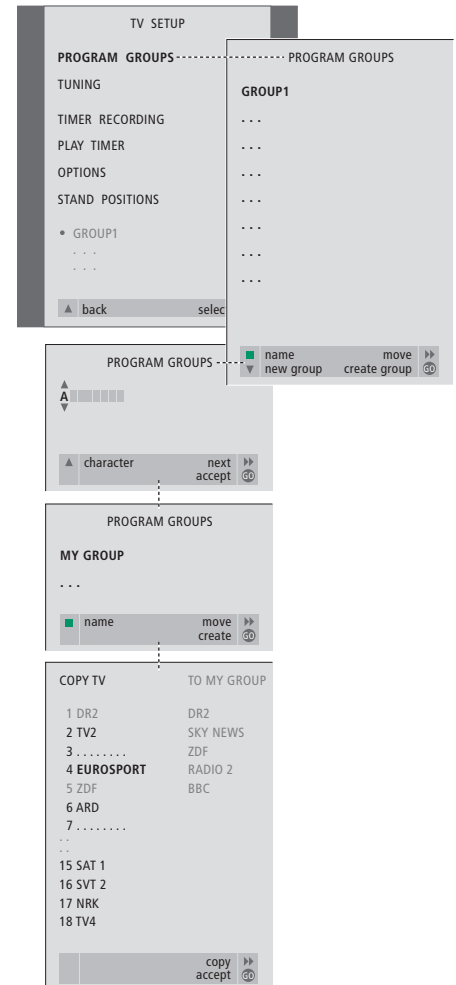
Desloque-se para a esquerda ou para a direita para mudar para outro Grupo – e prima GO para chamá-lo

◀ ▶  
SPORT  
GO

*Prima GO e mantenha-o premido no modo de Grupos para ver uma lista de programas do Grupo actual. Para seleccionar todos os programas de TV disponíveis, prima TV.*

### Criar Grupos

Pode criar um máximo de oito Grupos diferentes. Cada Grupo pode conter até 18 programas. O mesmo programa pode ser memorizado em mais do que um Grupo.

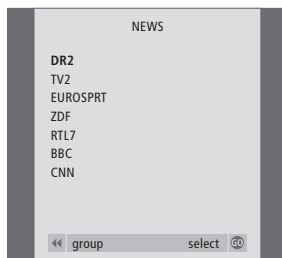


\*NOTA! Para receber programas do controlador de descodificadores (STB), tem que ter ligado um controlador de descodificadores. Para mais informações sobre como criar Grupos de programas do controlador de descodificadores, consulte o capítulo 'Funcionamento do controlador de descodificadores' na página 22.

## Mover programas dentro de um grupo

Pode reorganizar a ordem pela qual os programas aparecem dentro de um Grupo e apagar programas num Grupo.

- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP, PROGRAM GROUPS já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu PROGRAM GROUPS.
- > Prima ▼ para mover o cursor para um Grupo vazio e prima o botão verde para poder dar o nome a um novo Grupo.
- > Prima ▲ ou ▼ para seleccionar caracteres.
- > Prima ◀ ou ▶ para se mover para o espaço de caracter anterior ou seguinte.
- > Prima **GO** para memorizar o nome e prima **GO** novamente para poder copiar programas para o novo Grupo.
- > Prima ▲ ou ▼ para encontrar um programa que quer copiar para o novo Grupo.
- > Prima ▶ para copiar um programa de televisão para o seu Grupo.
- > Prima **GO** para guardar o seu Grupo quando terminar de copiar programas.
- > Prima ▲ para percorrer os menus anteriores ou prima **EXIT** para sair de todos os menus.



- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP, PROGRAM GROUPS já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu PROGRAM GROUPS.
- > Prima ▼ para realçar um Grupo e prima **GO** para o seleccionar.
- > Prima ▼ para realçar o programa que pretende mover ou apagar.
- > Prima ▶ para retirar o programa da lista e prima ▲ ou ▼ para o mover para a nova posição.
- > Prima ◀ para que o programa volte a figurar na lista ou prima o botão amarelo para o apagar. Quando se apaga um programa a lista dos restantes programas fica mais pequena.
- > Se o programa trocou de lugar com outro programa, coloque este programa numa posição nova.
- > Quando acabar de mover ou apagar programas num Grupo, prima **GO** para guardar o Grupo.
- > Prima ▲ para percorrer os menus anteriores ou prima **EXIT** para sair de todos os menus.

*Os programas do controlador de descodificadores não podem ser combinados com os programas de televisão no mesmo Grupo. Para mais informações sobre como fazer Grupos de programas STB, consulte o capítulo 'Funcionamento do controlador de descodificadores' na página 22.*





Descubra como operar o televisor além da utilização diária.

Este é também o capítulo que o informa sobre como operar equipamento vídeo ligado e um controlador de descodificadores ligado.

---

## **Fazer o televisor arrancar ou parar automaticamente, 18**

- Antes de começar...
- Reprodução temporizada e modo standby temporizado
- Ver, editar ou apagar um Temporizador

## **O sistema de código PIN, 20**

- Activar o sistema de código PIN
- Alterar ou apagar o seu código PIN
- Utilizar o código PIN
- Se se esqueceu do seu código PIN...

## **Funcionamento do controlador de descodificadores, 22**

- Menu Set-top Box Controller
- Operação universal do Beo4
- Utilizar o próprio menu do controlador de descodificadores
- Utilizar um controlador de descodificadores numa sala de ligação
- Criar um Grupo de programas
- Mover ou apagar programas dentro de um Grupo

## **Se tiver instalado um BeoCord V 8000..., 26**

- Reproduzir e procurar numa cassete de vídeo
- Gravação temporizada através do teletexto
- Gravar a partir dos menus no ecrã
- Verificar as gravações já programadas

## Fazer o televisor arrancar ou parar automaticamente

Se o seu televisor estiver equipado com o módulo Master Link opcional, pode fazer com que o televisor se ligue ou desligue automaticamente através das funções de reprodução temporizada e de modo standby temporizado.

Introduza até seis definições do temporizador e chame para o ecrã a lista das definições introduzidas para o temporizador. A partir desta lista pode editar ou apagar as definições do temporizador.

Se o televisor estiver integrado num sistema vídeo ou áudio Bang & Olufsen por meio de um cabo Master Link, estes sistemas podem executar as funções de reprodução temporizada ou de modo standby temporizado.

Se pretender introduzir definições do temporizador, certifique-se de que o relógio incorporado está certo. Para mais informações, consulte o capítulo 'Acertar a hora e a data' na página 39.

### Antes de começar...

Se ligar um produto áudio ou vídeo Bang & Olufsen ao televisor com um cabo Master Link, pode excluí-lo ou inclui-lo nas funções temporizadas através do Play Timer. Por exemplo, defina o Play Timer do televisor para ON e o Play Timer de um sistema áudio para OFF, se quiser que as funções temporizadas se apliquem apenas ao televisor.

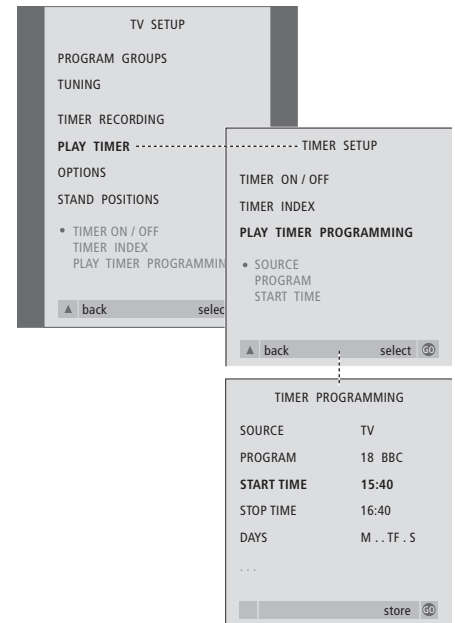
#### Para ligar o Play Timer...

- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP e prima **▼** para realçar PLAY TIMER.
- > Prima **GO** para chamar o menu PLAY TIMER. TIMER ON/OFF já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu TIMER ON/OFF.
- > Prima **◀** ou **▶** para revelar ON.
- > Prima **GO** para memorizar a definição.

*Para mais informações sobre como ligar ou desligar a função Play Timer de um produto vídeo ou áudio Bang & Olufsen ligado, consulte o Livro de consulta incluído com o produto.*

### Reprodução temporizada e modo standby temporizado

Pode pré-programar o televisor para ligar e desligar automaticamente numa data e hora específicas ou à mesma hora e no mesmo dia todas as semanas.



#### O sistema apresenta:

M...	Segunda-feira
T...	Terça-feira
W...	Quarta-feira
T...	Quinta-feira
F...	Sexta-feira
S...	Sábado
S...	Domingo

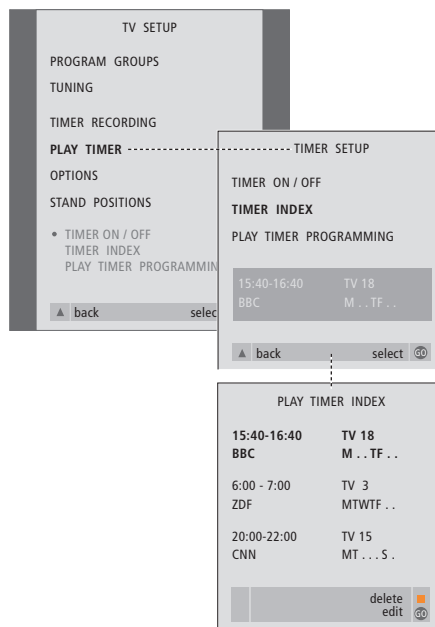
NOTA! Se o televisor estiver instalado numa divisão de ligação, a programação do temporizador deve ser realizada através do sistema na divisão principal.

## Ver, editar ou apagar um Temporizador

Chame para o ecrã uma lista das definições que introduziu para o temporizador. A partir desta lista pode editar ou apagar as definições do temporizador.

### Para introduzir as definições da reprodução temporizada ou do modo standby temporizado...

- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP e prima **▼** para realçar PLAY TIMER.
- > Prima **GO** para chamar o menu PLAY TIMER e prima **▼** para realçar PLAY TIMER PROGRAMMING.
- > Prima **GO** para chamar o menu TIMER PROGRAMMING.
- > Prima **▲** ou **▼** para percorrer os itens do menu.
- > Utilize os botões dos números para introduzir a informação ou prima **◀** ou **▶** para ver a sua escolha para cada item. Quando DAYS está realçado, prima **▶** uma vez para poder percorrer os dias, prima **▲** ou **▼** para retirar os dias que não quer. Prima **▶** para ir para o dia seguinte e prima **◀** para voltar para um dia anterior. Quando o(s) dia(s) da semana que pretende estiver(em) apresentado(s), prima **GO** para aceitar o(s) dia(s).
- > Depois de ter preenchido as informações necessárias, prima **GO** para guardar as suas definições de temporizador.
- > Prima **EXIT** para sair de todos os menus.



### Para ver, editar ou apagar as definições de temporizador...

- > Selecciona **TIMER INDEX** a partir do menu **TIMER SETUP** para chamar a lista das definições do Temporizador. A primeira definição do temporizador na lista já está realçada.
- > Prima **▲** ou **▼** para mover o cursor até uma definição do Temporizador que pretende editar.
- > Para editar uma definição, prima **GO** e siga o procedimento descrito à esquerda.
- > Para poder apagar uma definição seleccionada, prima o botão amarelo.
- > Se mudar de ideias, prima **◀** para que a definição volte a figurar na lista. Pode também premir **EXIT** para sair de todos os menus.
- > Prima novamente o botão amarelo para apagar a definição.

## O sistema de código PIN

Escolha se pretende ou não activar o sistema de código PIN. O sistema de código PIN é desactivado quando eliminar o seu código PIN.

O sistema do código PIN pretende impedir a utilização normal do seu televisor por pessoas que não saibam o código PIN.

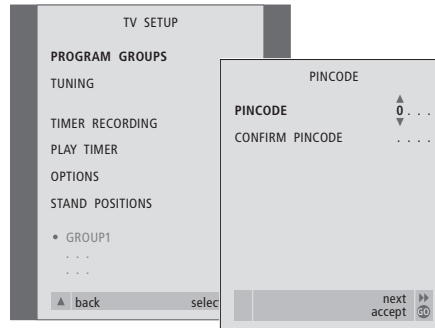
Se o televisor for desligado da corrente eléctrica durante mais de 15 a 30 minutos, o sistema de código PIN entra em funcionamento.

Quando voltar a activar e a ligar o televisor, este desliga-se automaticamente ao fim de cinco minutos. Se introduzir o código PIN o televisor volta ao normal.

Caso perca ou se esqueça do código, contacte o revendedor Bang & Olufsen para receber um código master que desactiva o seu código PIN.

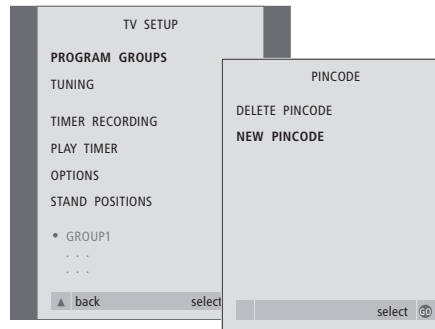
### Activar o sistema de código PIN

Chame o menu TV SETUP para o ecrã, active o menu PINCODE e escolha a partir dos vários submenus.



#### Para activar o sistema do código PIN...

- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP.
- > Prima **◀** duas vezes, seguido de **STOP**. O menu PINCODE aparece no ecrã.
- > Utilize o botão dos números ou **▲ ▼** no Beo4 para introduzir os quatro dígitos do seu código. Prima **◀** para voltar aos dígitos que pretende corrigir e utilize **▲** ou **▼** para os alterar.
- > Prima **GO** depois de encontrar o último dígito.
- > Volte a introduzir o código para o confirmar e prima **GO** novamente. Se os dois códigos não forem idênticos, os campos de entrada serão limpos e terá de introduzir novamente o código.



#### Para alterar ou apagar o seu código PIN...

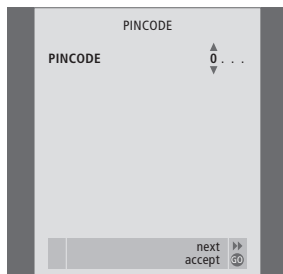
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP.
- > Prima **◀** duas vezes, seguido de **STOP**. O menu PINCODE aparece no ecrã.
- > Introduza o código PIN correcto para poder mudar ou apagar as funções do código PIN.
- > Para alterar o seu código, introduza os dígitos do código utilizando os botões numéricos ou **▲ ▼** e prima **GO**. Volte a introduzir o código para o confirmar.
- > Para apagar o código escolha DELETE PINCODE e prima **GO**.

#### Para cancelar a entrada de um código...

- > Prima **STOP**. A entrada é cancelada e os campos de introdução são limpos.

## Utilizar o código PIN

Se o televisor tiver sido desligado da corrente durante mais de 15 a 30 minutos, o televisor pede-lhe o código PIN quando o ligar. Se não introduzir o código PIN, o televisor passa ao modo standby após aproximadamente 5 minutos.



### Quando ligar o televisor..

- > Introduza os dígitos do código utilizando os botões numéricos ou ▲▼.
- > Prima **GO** depois de ter introduzido o último dígito.
- > O televisor começa a funcionar novamente.

*Se introduzir cinco vezes o PIN errado fará com que o televisor se desligue durante três horas durante as quais não será possível utilizar o televisor.*

*Aproximadamente 30 segundos antes do sistema passar automaticamente para standby, não pode ser operado com o comando à distância. Por isso, não é possível introduzir um código PIN durante este período.*



### Se se esqueceu do seu código PIN...

- > Contacte um revendedor Bang & Olufsen para receber um código Master de cinco dígitos.
- > Quando o televisor lhe pedir o código PIN, prima e mantenha premido ◀◀ para chamar o menu MASTERCODE.
- > Se introduzir os dígitos do código utilizando os botões numéricos ou ▲▼ e se premir **GO** irá desactivar o seu código PIN e reactivar o televisor.

O Set-top Box Controller incorporado funciona como intérprete entre o controlador de descodificadores da sua escolha e o comando à distância Beo4. Se tiver um controlador de descodificadores ligado, pode utilizar o comando à distância Beo4 para aceder aos programas e funções disponibilizados pelo controlador de descodificadores.

Algumas funções ficam imediatamente disponíveis através do Beo4 quando liga o controlador de descodificadores. As funções adicionais são disponibilizadas através de um menu do Set-top Box Controller que pode chamar para o ecrã.

Além disso, pode usar a função de Grupos no televisor para obter um acesso fácil e separado aos seus programas do controlador de descodificadores.

Para preencher um Grupo com programas do controlador de descodificadores, introduza os números dos programas e dê um nome a cada um. Depois de criar e seleccionar um Grupo, pode percorrer os programas do controlador de descodificadores que memorizou neste Grupo específico.

Para mais informações sobre como criar Grupos de programas de TV, consulte o capítulo 'Utilizar Grupos de programas' na página 14.

### Menu Set-top Box Controller

Alguns dos botões no comando à distância dos controladores de descodificadores não estão imediatamente disponíveis no Beo4. Para saber quais são os botões do Beo4 que activam serviços ou funções específicos no seu controlador de descodificadores, chame o menu Set-top Box Controller ao ecrã.

*Se o seu controlador de descodificadores estiver registado como STB (SAT)...*

Prima para ligar o controlador de descodificadores **SAT**

*Se o seu controlador de descodificadores estiver registado como STB (V.AUX)...*

Prima repetidamente até aparecer a indicação V.AUX no Beo4 **LIST**  
V.AUX


Prima para ligar o controlador de descodificadores **GO**

Depois...

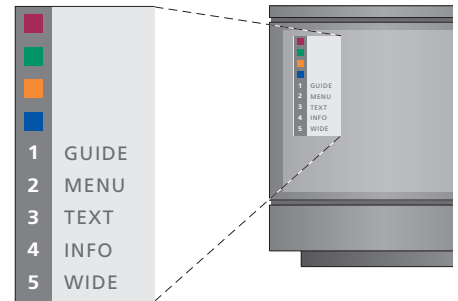
Prima para chamar o menu Set-top Box Controller **MENU**

Prima o botão do número que activa a função que deseja, ou... **1 – 9**

...prima um dos botões coloridos para activar uma função



*Se seleccionar uma função do menu do Set-top Box Controller enquanto está a ver no modo GROUPS, irá fazer com que saia do modo GROUPS. Todos os programas do controlador de descodificadores estão, então, disponíveis.*



*Exemplo de um menu Set-top Box Controller – Os botões do Beo4 são apresentados à esquerda do menu e os botões do controlador de descodificadores estão à direita.*

## Operação universal do Beo4

Se sabe qual é o botão do Beo4 que activa a função que deseja, pode chamar a função sem ter que activar primeiro o menu Set-top Box Controller.

*Enquanto o controlador de descodificadores está activado...*

Prima GO e, em seguida, o botão do número que activa a função que deseja **GO**  
**0 – 9**

Prima GO e depois ▲ ou ▼ para percorrer directamente os vários programas **GO**  
▲  
▼

Prima e mantenha premido GO para fazer aparecer o Guia de Programas ou o separador 'Now/Next' no ecrã, dependendo do seu controlador de descodificadores **GO**

## Utilize o próprio menu do controlador de descodificadores

Depois de activar o controlador de descodificadores, pode operar os menus do próprio controlador de descodificadores, tais como o guia de Programas, através do Beo4.

*Enquanto está apresentado o próprio menu do controlador de descodificadores...*

Move o cursor para cima ou para baixo ▲  
▼


Move o cursor ◀▶

Selecciona e activa uma função **GO**  
**GO**

Prima GO e em seguida ◀ ou ▶ para percorrer as páginas do menu ou a lista de programas **GO**  
◀▶

Sai dos menus ou volta a um menu anterior **STOP**

Sai dos menus, entra ou sai dos diferentes modos, por exemplo, rádio **EXIT**

Utilize os botões de cores conforme indicado nos menus do seu controlador de descodificadores 

*Quando o controlador de descodificadores se encontra seleccionado como fonte, prima duas vezes MENU para chamar o menu principal do televisor.*


## Utilizar um controlador de descodificadores numa sala de ligação

Quando tiver ligado um controlador de descodificadores ao televisor na divisão principal, pode operar o controlador de descodificadores através do televisor da divisão de ligação. No entanto, o menu Set-top Box Controller não pode ser apresentado no ecrã do televisor da divisão de ligação.

*Se o seu controlador de descodificadores estiver registado como STB (SAT)...*


Prima para ligar o controlador de descodificadores na divisão principal **SAT**

*Se o seu controlador de descodificadores estiver registado como STB (V.AUX)...*

Prima repetidamente até aparecer a indicação V.AUX no Beo4 **LIST**  


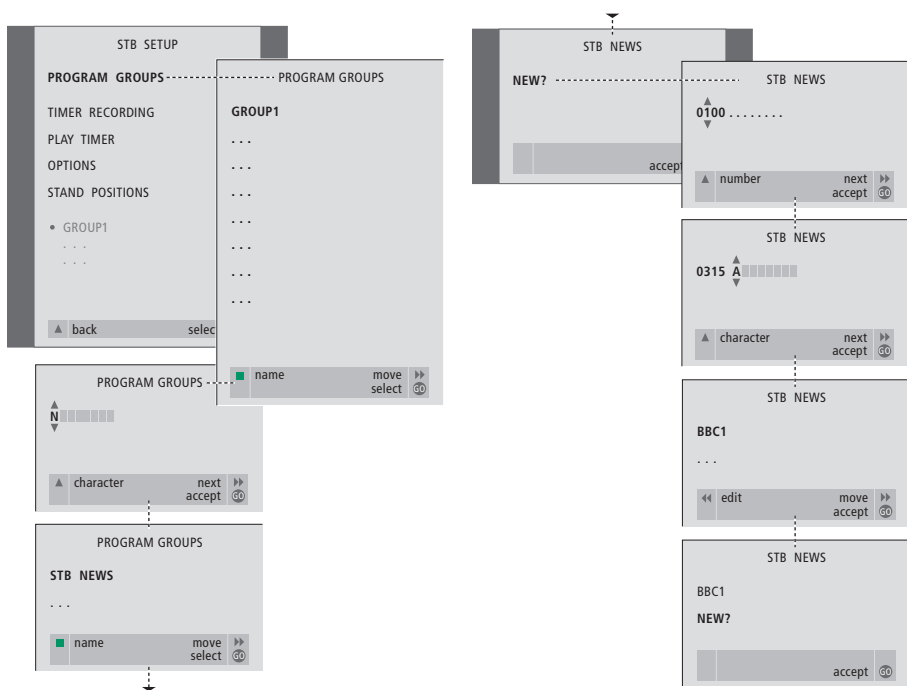
Prima para ligar o controlador de descodificadores na divisão principal **GO**

Prima para seleccionar uma função e...  
...prima o botão do número que activa a função que deseja **GO**  
**1 – 9**

Prima um dos botões coloridos para activar uma função 

## Criar um Grupo de programas

É possível fazer um total de 8 Grupos de programas diferentes. Pode criar Grupos contendo até 18 programas do controlador de decodificadores. O mesmo programa pode ser memorizado em mais do que um Grupo.



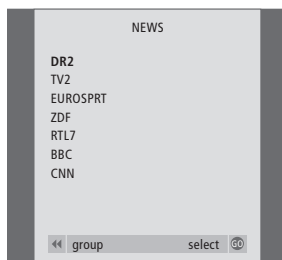


## Mover ou apagar programas dentro de um Grupo

Pode reorganizar a ordem pela qual os programas aparecem dentro de um Grupo e apagar programas num Grupo.

### Para criar um Grupo...

- > Prima **SAT** no Beo4 para seleccionar STB como fonte.
- > Prima **MENU** duas vezes para chamar o menu STB SETUP. PROGRAM GROUPS já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu PROGRAM GROUPS.
- > Prima o botão verde para dar um nome ao Grupo e siga as instruções apresentadas em baixo no menu; ▲ ou ▼ para caracteres e ► ou ◀ para ir para o espaço de carácter seguinte ou anterior.
- > Prima **GO** para aceitar o nome do Grupo.
- > Prima **GO** para criar um Grupo e para seleccionar os programas.
- > Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o número de programa que quer do controlador de descodificadores.
- > Prima ◀ e ► para se deslocar entre os campos dos números. Depois de introduzir o número, introduza o nome do programa. Siga as instruções apresentadas em baixo no menu, ▲ ou ▼ para caracteres e ► ou ◀ para ir para o espaço de carácter seguinte ou anterior.
- > Prima **GO** para aceitar o nome do programa e depois introduza o número do programa seguinte no Grupo.



- > Prima **SAT** para seleccionar STB como fonte.
- > Prima **MENU** duas vezes para chamar o menu STB SETUP. PROGRAM GROUPS já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu PROGRAM GROUPS.
- > Prima ▼ para realçar um Grupo e prima **GO** para o seleccionar.
- > Prima ▼ para realçar o programa que pretende mover ou apagar.
- > Prima ► para retirar o programa da lista e prima ▲ ou ▼ para o mover para a nova posição.
- > Prima ◀ para que o programa volte a figurar na lista ou prima o botão amarelo para o apagar. Quando se apaga um programa a lista dos restantes programas fica mais pequena.
- > Se o programa trocou de lugar com outro programa, coloque este programa numa posição nova.
- > Quando acabar de mover ou apagar programas num Grupo, prima **GO** para guardar o Grupo.
- > Prima ▲ para percorrer os menus anteriores ou prima **EXIT** para sair de todos os menus.

*Se não der um nome ao programa do controlador de descodificadores, apenas aparecerá o número do programa quando chamar o grupo de programas do controlador de descodificadores para o ecrã.*

## Se tiver instalado um BeoCord V 8000...

Pode utilizar o comando à distância Beo4 para reproduzir e procurar numa cassete de vídeo independentemente de o BeoCord V 8000 estar ligado ao televisor da divisão principal e ser operado através do televisor de uma divisão de ligação ou de estar directamente ligado ao televisor que está a utilizar.

No entanto, as gravações só podem ser feitas como descrito se o videogravador estiver ligado directamente ao televisor.

A partir do menu de gravação, pode verificar, editar ou apagar todas as gravações temporizadas que estejam à espera de ser executadas.

Para mais informações sobre o videogravador, consulte o seu próprio Livro de consulta. Lembre-se, no entanto, que algumas das funções descritas no Manual do videogravador não estão disponíveis quando este está ligado ao televisor.

### Reproduzir e procurar numa cassete de vídeo

Depois de seleccionar o videogravador através do Beo4, todas as operações são efectuadas através dos botões do Beo4. A reprodução da cassete de vídeo que inseriu começa automaticamente.

#### *Inserir uma cassete dentro do videogravador...*

> Prima **V TAPE** para activar o videogravador – a cassete começa a andar automaticamente...

V. TAPE   PLAY   2:42

#### *Enquanto a cassete de vídeo está a funcionar...*

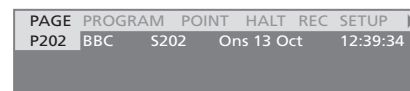
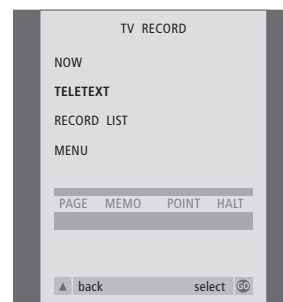
- > Prima **◀** ou **▶** para avançar ou retroceder rapidamente na cassete.
- > Prima **◀** ou **▶** uma segunda vez para andar mais depressa.
- > Prima **◀** ou **▶** uma terceira vez para rebobinar ou avançar a cassete, ou...
- > ...prima e mantenha premido **◀** ou **▶** durante 2 segundos para rebobinar ou avançar a cassete.
- > Prima **GO** para começar ou retomar a reprodução.
- > Prima **▲** ou **▼** para avançar ou retroceder faixas ou gravações diferentes numa cassete.

#### *Para parar ou colocar uma cassete em pausa...*

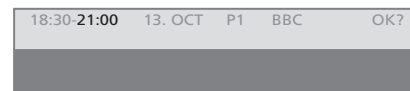
- > Prima **GO** para colocar a cassete em pausa e prima **GO** novamente para retomar a reprodução.
- > Prima **STOP** para parar totalmente a cassete.
- > Prima o botão standby **•** para pôr o televisor e o videogravador em modo standby.

### Gravação temporizada através do teletexto

As gravações são facilmente programadas através do teletexto.



A barra de menus na página do teletexto.



A linha de estado para uma gravação pode aparecer acima da página do teletexto com a hora de início ou paragem indicados ou no programa actual que quer gravar.



A gravação está agora memorizada.

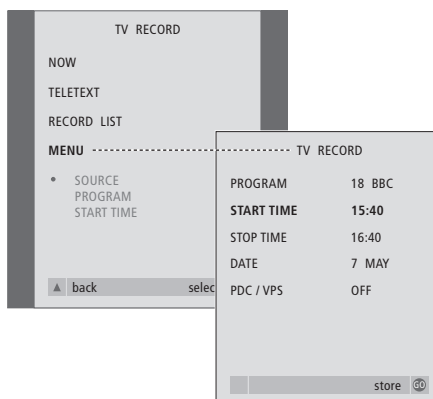
## Gravar a partir dos menus no ecrã

Utilize o menu para definir uma gravação temporizada. Introduza as horas de início e de fim para a gravação e verifique se as entradas estão correctas. Pode realizar até 6 gravações temporizadas.

### Insira uma cassette para gravar...

- > Prima **TV** para ligar a televisão.
- > Prima **RECORD** para chamar o menu TV RECORD.
- > Prima **▼** para ir para TELETEXT e prima **GO**.
- > Procure a página do teletexto que pretende.
- > Prima **RECORD** para poder seleccionar um programa a gravar, ou utilize **▶▶** para ir para REC na barra de menus do teletexto e prima **GO**.
- > Prima **▲** ou **▼** para ir para a hora de início ou para o título do programa em questão.
- > Prima **GO** para seleccionar a hora de início ou para seleccionar o título do programa.
- > Se for necessário, prima **GO** para seleccionar a hora de paragem. Pode mudar a hora de paragem premindo **▼** e incluir dois ou três programas de uma vez.
- > Verifique a linha de estado da gravação. Se for necessário utilize **▲** ou **▼** ou os botões numéricos para mudar e **◀◀** ou **▶▶** para se deslocar entre os dados introduzidos.
- > Prima **GO** para memorizar a gravação temporizada. PROGRAMMING STORED indica que a gravação está memorizada.

*Pode ainda chamar o menu para fazer um menu de gravação com temporizador através do menu principal SETUP para a fonte relevante, tal como TV, ou para o menu principal SETUP para V.TAPE.*



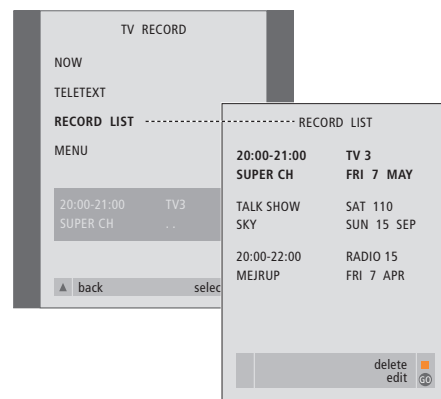
### Insira uma cassette pronta para gravar...

- > Prima **TV** para ligar o televisor ou **SAT** para ligar um controlador de decodificadores, se estiver disponível.
- > Prima **RECORD** no Beo4 para chamar o menu de gravação.
- > Prima **▼** até MENU estar realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu de programação de uma gravação temporizada. START TIME está realçado.
- > Utilize os botões numéricos ou **◀◀** ou **▶▶** para introduzir as informações necessárias para a gravação temporizada; a hora de fim, a data, o número de programa diferente, se for necessário, e active a função PDC / VPS, se estiver disponível.
- > Prima **▲** ou **▼** para passar de uma opção para outra.
- > Prima **GO** para memorizar a gravação.
- > Prima **▲** para percorrer os menus anteriores ou prima **EXIT** para sair de todos os menus.

*Se PDC / VPS for uma opção no menu, pode então colocá-la em OFF ou AUTO. A opção que escolher só será válida para esta gravação específica. Para obter mais informações sobre os sistemas PDC e VPS e a gravação, consulte o manual do BeoCord V 8000.*

## Verificar as gravações já programadas

Pode verificar as gravações que estão à espera de serem executadas, bem como editá-las ou eliminá-las. Se as gravações temporizadas se sobrepuserem, isto será indicado quando a gravação é memorizada e são apresentadas na lista de gravações.



- > Prima **RECORD** para chamar o menu de gravação.
- > Prima **▼** até RECORD LIST estar realçado.
- > Prima **GO** para chamar a lista de gravações.
- > Prima **▼** ou **▲** para realçar uma gravação.

### Para editar uma gravação realçada...

- > Prima **GO** para poder editar a gravação.
- > Prima **◀◀** ou **▶▶** para mudar as horas de início e de fim, a data ou o número do programa.
- > Prima **▼** ou **▲** para percorrer as opções.
- > Prima **GO** para memorizar a gravação e voltar à lista de gravações.

### Para eliminar uma gravação realçada...

- > Prima o botão amarelo para eliminar a gravação.
- > Prima o botão amarelo novamente para confirmar ou prima **◀◀** para que volte a figurar na lista.
- > Seleccionar outra gravação a apagar ou prima **EXIT** para sair de todos os menus.

*A sobreposição das gravações é indicada por OVERLAP. Um ponto vermelho indica qual as gravações que se sobrepõem.*



Descubra como realizar o procedimento da primeira configuração e sintonizar automaticamente todos os programas disponíveis. Além disso, pode encontrar informações sobre como editar programas sintonizados e ajustar outras definições disponíveis, como a hora, a data, a imagem e o som.

Para mais informações sobre como colocar o televisor e ligar equipamento de vídeo adicional, consulte o capítulo '*Colocação, ligações e manutenção*' na página 43.

---

## **Configurar o televisor pela primeira vez, 30**

- Seleccionar a língua dos menus
- Memorizar todos os programas e definições
- Registar equipamento suplementar antes da sintonização automática
- Determinar a posição central

## **Editar programas de televisão sintonizados, 32**

- Mover programas sintonizados
- Dar um nome aos programas sintonizados
- Apagar programas sintonizados
- Ajustar programas sintonizados

## **Ressintonizar ou adicionar programas, 36**

- Ressintonizar através da sintonização automática
- Adicionar novos programas de televisão

## **Definir posições para as quais o televisor deve rodar, 38**

## **Acertar a hora e a data, 39**

## **Ajustar as definições de imagem e de som, 40**

- Ajustar o brilho, a cor e o contraste
- Ajustar o balanço, os graves, os agudos ou a intensidade sonora

## **Escolher a língua dos menus, 42**

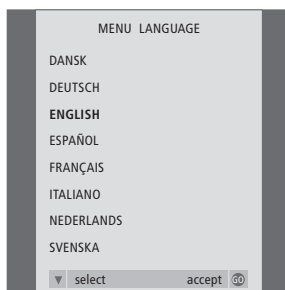
## Configurar o televisor pela primeira vez

O procedimento de configuração aqui descrito só é activado quando o televisor é ligado pela primeira vez à corrente eléctrica e, em seguida, ligado no botão (ON).

Este procedimento envolve a selecção da língua dos menus, a sintonização automática dos programas de TV, a determinação da posição central do suporte de parede motorizado – se o televisor estiver equipado com um – e o registo de qualquer equipamento suplementar que tenha ligado.

### Seleccionar a língua dos menus

Quando ligar o televisor pela primeira vez, tem de seleccionar qual a língua em que quer ver todos os menus.

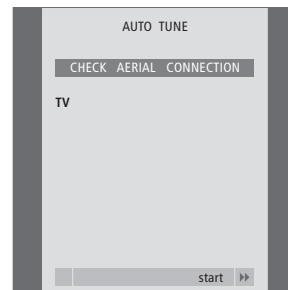


*Aparece o menu de configuração da língua. Se mais tarde quiser mudar a língua dos menus, poderá encontrar esse item no menu TV SETUP em OPTIONS.*

- > Prima **TV** para ligar o televisor. Aparece o menu da língua.
- > Prima **▲** ou **▼** para mover entre as línguas apresentadas, se for necessário.
- > Prima **GO** para memorizar a sua escolha.

### Memorizar todos os programas e definições

Depois de seleccionar a língua para os menus, aparecerá automaticamente no ecrã um menu para sintonização dos programas.



*Quando aparece o menu para a sintonização automática, a instrução CHECK AERIAL CONNECTION aparece para o lembrar de que deve verificar se a antena de TV está correctamente ligada.*

- > Prima **GO** para dar início à sintonização automática. O televisor sintoniza todos os programas disponíveis.

## Registrar equipamento suplementar antes da sintonização automática

Se um videogravador, um descodificador ou qualquer outro equipamento suplementar estiver ligado ao seu televisor, a ligação será detectada pelo televisor. Pode verificar e confirmar o registo do equipamento envolvido.

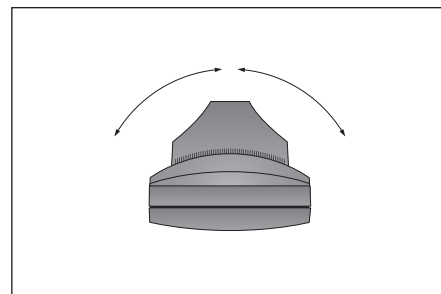


### Quando aparece o menu *CONNECTIONS*...

- > Se for necessário, prima ◀ ou ▶ para seleccionar as opções que correspondem ao aparelho que ligou ao terminal V.TAPE.
- > Prima ▲ ou ▼ para saltar entre os itens do menu: V.TAPE e AV.
- > Prima GO para memorizar esta configuração.

## Determinar a posição central

Se o seu televisor estiver equipado com o suporte de parede motorizado opcional, o menu STAND ADJUSTMENT aparece no ecrã. Depois de determinada a posição central, seleccione as posições favoritas para quando o televisor está ligado e para quando está em modo standby.



### Quando aparece o menu *STAND ADJUSTMENT*...

- Certifique-se de que há espaço suficiente para o televisor poder rodar para a direita e para a esquerda.
- > Prima GO para iniciar o ajuste do suporte.
  - > Se o ajuste for interrompido, aparece o texto 'ADJUSTMENT FAILED' no ecrã. Retire os obstáculos que não permitem que o televisor rode e prima GO para reiniciar o ajuste.
  - > Depois de concluído o ajuste, aparece o texto 'ADJUSTMENT OK', seguido do menu STAND POSITIONS.
  - > Para memorizar uma posição do suporte para quando o televisor é ligado, prima ◀ ou ▶ para rodar o televisor e para o colocar de acordo com a sua posição de visualização.
  - > Para memorizar uma posição do suporte para quando o televisor é colocado no modo standby, prima ▼ para ir para TV STANDBY.
  - > Prima ◀ ou ▶ para rodar o televisor e para o colocar de acordo com a sua preferência.
  - > Prima GO para memorizar as suas posições.

NOTA! Para mais informações sobre as posições do suporte, consulte o capítulo 'Definir posições para as quais o televisor deve rodar' na página 38.

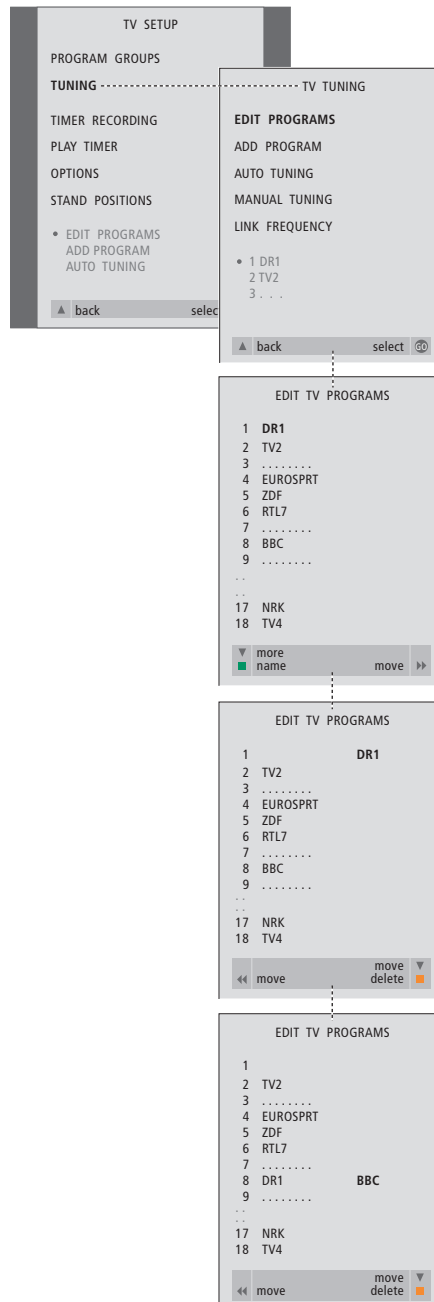
## Editar programas de televisão sintonizados

Pode fazer ajustes aos programas de TV sintonizados em qualquer altura ou pode sintonizar programas que não foram memorizados durante a sintonização automática.

Além disso, pode editar a sua lista de programas renomeando programas, movendo-os para outras posições na lista ou eliminando da lista todos os programas que não quer, reduzindo assim o tempo que se gasta a mudar programas.

### Mover programas sintonizados

Depois de concluída a sintonização automática de programas, aparece automaticamente o menu EDIT PROGRAMS e pode voltar a arranjar a ordem pela qual os programas aparecem.

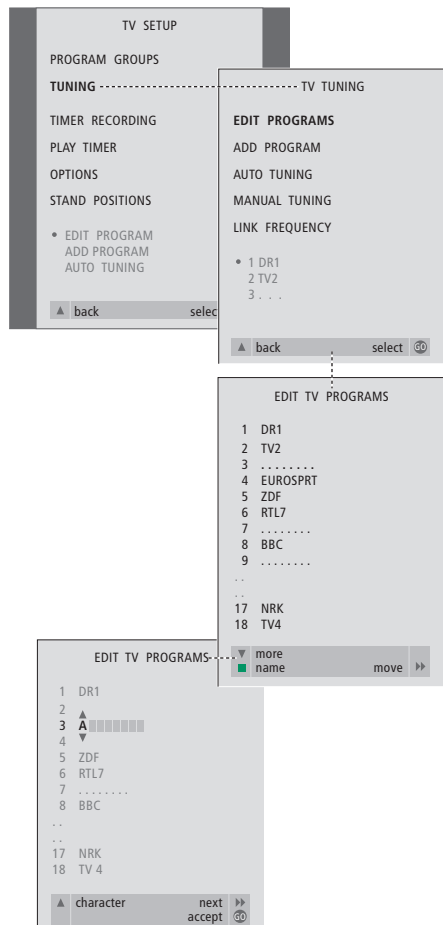


- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP e prima **▼** para realçar TUNING.
- > Prima **GO** para chamar o menu TV TUNING. EDIT PROGRAMS já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu EDIT PROGRAMS.
- > Prima **▼** ou **▲** para se deslocar pela lista de programas.
- > Prima **▶▶** uma vez para poder mover o programa. O programa é assim retirado da lista.
- > Prima **▼** ou **▲** para mover o programa para a sua nova posição.
- > Prima **◀◀** para repor o programa na lista. Se trocar de posição com outro programa, este programa é retirado da lista e pode ser colocado noutra lugar.
- > Depois de mover os programas relevantes, prima **▲** para percorrer todos os menus ou prima **EXIT** para sair de todos os menus.



## Dar um nome aos programas sintonizados

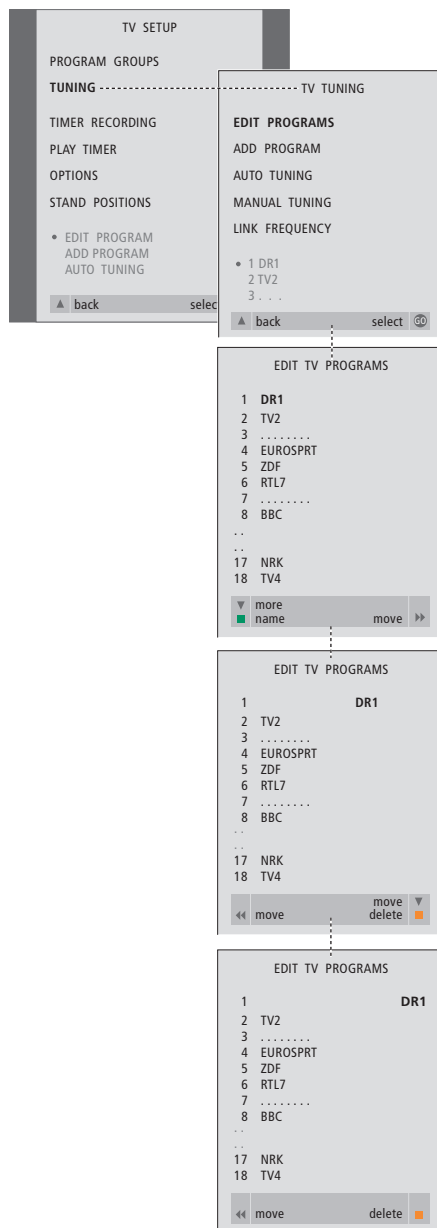
Depois de concluída a sintonização automática dos programas, aparece o menu EDIT PROGRAMS e pode dar um nome aos programas de televisão que foram sintonizados.



- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP e prima **▼** para realçar TUNING.
- > Prima **GO** para chamar o menu TV TUNING. EDIT PROGRAMS já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu EDIT PROGRAMS.
- > Prima **▼** ou **▲** para seleccionar o programa a que pretende dar o nome.
- > Prima o botão verde para poder dar um nome ao programa. O menu de nomeação está agora activo.
- > Prima **▼** ou **▲** para encontrar os caracteres específicos para o nome.
- > Em seguida, prima **▶▶** para passar para o caracter seguinte. À medida que vai avançando, o televisor sugere nomes possíveis – mas pode sempre utilizar **▼** ou **▲** e **◀◀** ou **▶▶** para introduzir ou editar todos os caracteres no nome que escolher.
- > Se for necessário, repita o procedimento e dê um nome a outros programas.
- > Depois de ter dado um nome aos programas relevantes, prima **GO** para aceitar a sua lista editada ou prima **EXIT** para sair de todos os menus.

## Apagar programas sintonizados

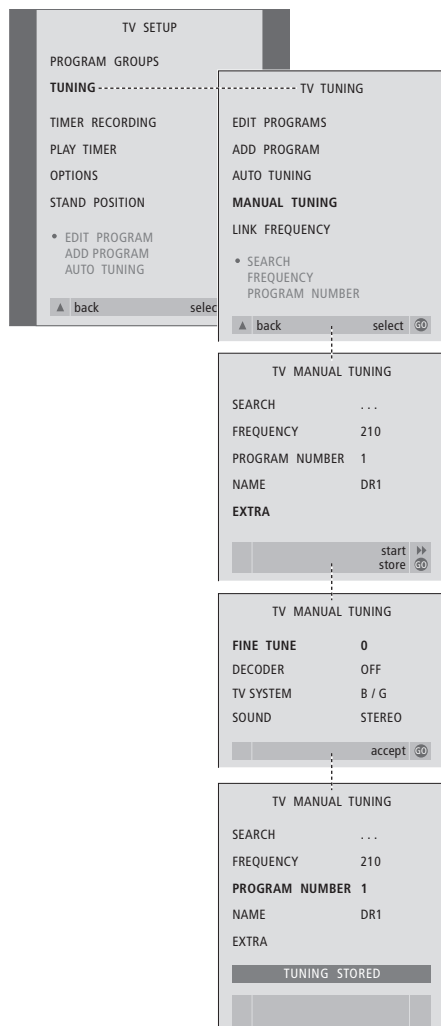
Depois de terminada a sintonização automática dos programas, pode apagar os programas de televisão sintonizados que não quer.



- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP e prima **▼** para realçar TUNING.
- > Prima **GO** para chamar o menu TV TUNING. EDIT PROGRAMS já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu EDIT PROGRAMS.
- > Prima **▼** ou **▲** para ir para o programa que quer apagar.
- > Prima **▶▶** para retirar o programa da lista.
- > Prima o botão amarelo para poder apagar o programa – o programa é então apresentado a vermelho.
- > Prima o botão amarelo para apagar de vez o programa ou prima **◀◀** duas vezes para que o programa volte a figurar na lista.
- > Depois de ter apagado os programas relevantes, prima **EXIT** para sair de todos os menus.

## Ajustar programas sintonizados

Pode memorizar programas de TV em números de programas próprios. Realize uma sintonização fina da recepção do programa, indique a presença de programas codificados e escolha os tipos de som apropriados para os programas individuais.



- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP e prima ▼ para realçar TUNING.
- > Prima **GO** para chamar o menu TV TUNING e prima ▼ para realçar MANUAL TUNING.
- > Prima **GO** para chamar o menu MANUAL TUNING.
- > Prima ▼ ou ▲ para percorrer os itens do menu.
- > Prima ► ou ◀ para ver as escolhas de cada item.
- > Se escolher NAME, prima o botão verde para iniciar o procedimento de nomeação. Utilize ▼ ou ▲ e ► para introduzir os caracteres no nome que escolher.
- > Para chamar o menu suplementar TV MANUAL TUNING, vá para EXTRA e prima **GO**. Em seguida, realize uma sintonização fina, se for relevante, ou seleccione o tipo de som (entrada de descodificador e sistema de TV, se for relevante).
- > Quando acabar de editar, prima **GO** para aceitar as definições.
- > Prima **GO** para memorizar o programa ajustado.
- > Prima **EXIT** para sair de todos os menus.

Se o item SYSTEM aparecer no menu, certifique-se de que é apresentado o sistema de transmissão correcto antes de começar a sintonizar:

B/G...	para PAL/SECAM BG
I...	para PAL I
L...	para SECAM L
M...	para NTSC M
D/K...	para PAL/SECAM D/K

Se os programas forem transmitidos em duas línguas e se pretender ter ambas as línguas, pode guardar o programa duas vezes: uma para cada língua.

## Ressintonizar ou adicionar programas

Pode fazer com que o televisor encontre os programas de TV por si.

Predefina um máximo de 99 programas de TV diferentes nos números de programas próprios e dê a cada programa um nome distinto.

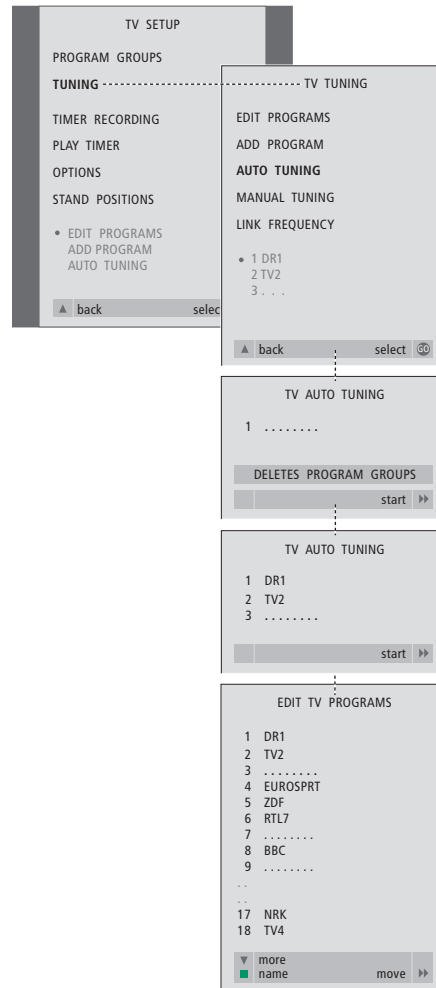
Pode sintonizar programas novos ou ressintonizar programas apagados anteriormente.

Quando sintonizar programas através do menu ADD PROGRAM, os programas sintonizados anteriormente continuam inalterados. Isto permite-lhe manter os nomes dos programas, a sua ordem na lista de programas de TV e quaisquer definições especiais que tenha memorizado para esses programas, tais como as definições do descodificador ou do sistema de emissão.

### Ressintonizar através da sintonização automática

Pode ressintonizar todos os programas de televisão deixando o televisor sintonizar automaticamente todos os programas.

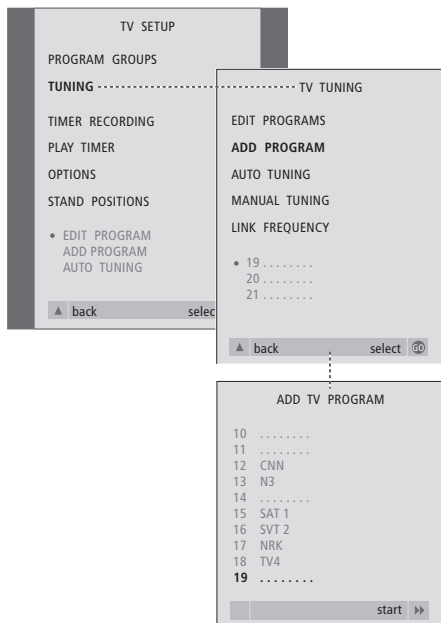
*Nota: Se ressintonizar todos os programas de TV, todos os Grupos de programas de TV e definições de programas de TV que tiver feito desaparecem! Os grupos que contêm programas do STB não são afectados pela ressintonização.*



- > Prima **TV** para ligar a televisão.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP e prima ▼ para realçar TUNING.
- > Prima **GO** para chamar o menu TV TUNING e prima ▼ para realçar AUTO TUNING.
- > Prima **GO** para chamar o menu AUTO TUNING.
- > Prima ► para dar início à sintonização automática.
- > Depois de terminada a sintonização automática aparecerá o menu EDIT PROGRAMS. Pode então reorganizar a ordem dos programas, apagá-los ou renomeá-los.

## Adicionar novos programas de televisão

Pode adicionar um programa novo ou actualizar um programa sintonizado que, por exemplo, tenha sido alterado pelo emissor.



- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP e prima **▼** para realçar TUNING.
- > Prima **GO** para chamar o menu TV TUNING e prima **▼** para realçar ADD PROGRAM.
- > Prima **GO** para chamar o menu ADD PROGRAM.
- > Prima **▶▶** para iniciar. Os novos programas são adicionados automaticamente à medida que vão sendo encontrados.
- > Quando a sintonização terminar e os novos programas tiverem sido adicionados, aparece o menu EDIT PROGRAMS. Pode então reorganizar a ordem dos programas, apagá-los ou renomeá-los. O cursor realça o primeiro programa novo daqueles que acabaram de ser adicionados à lista.

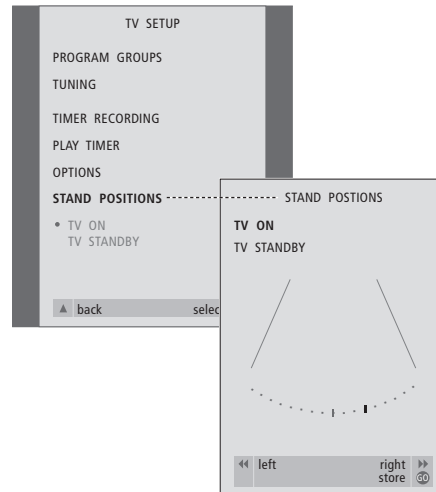
## Definir posições para as quais o televisor deve rodar

Se o seu televisor estiver equipado com o suporte de parede motorizado opcional, pode rodá-lo utilizando o comando à distância Beo4.

Além disso, pode programar o televisor para rodar automaticamente de modo a virar-se para a sua posição de visualização preferida sempre que liga o televisor e virar-se para um ângulo de modo standby quando o desliga.

Também pode rodar o televisor manualmente.

Escolha uma posição para quando liga o televisor e outra para quando o desliga.



- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP e prima ▼ para realçar STAND POSITIONS.
- > Prima **GO** para chamar o menu STAND POSITIONS.
- > Para memorizar uma posição do suporte para quando o televisor é ligado, prima ◀ ou ▶ para rodar o televisor e para o colocar de acordo com a sua posição de visualização.

*Como memorizar uma posição do suporte para quando o televisor está desligado e em modo standby..*

- > Prima ▼ para ir para TV STANDBY.
- > Prima ◀ ou ▶ para rodar o televisor e para o colocar de acordo com a sua preferência.
- > Prima **GO** para memorizar as suas posições.

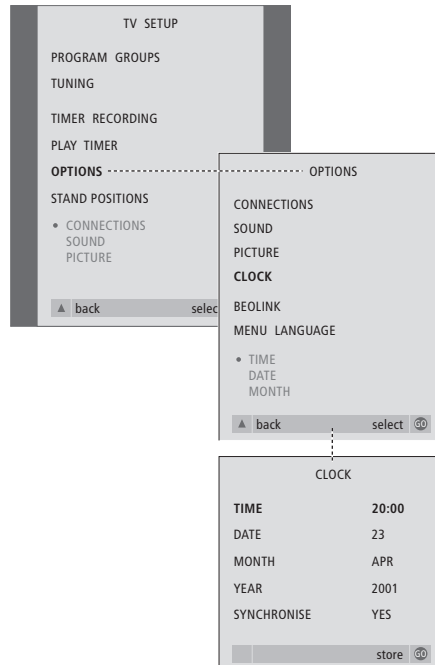
NOTA! Para mais informações sobre a primeira instalação do suporte de parede motorizado, consulte o capítulo 'Configurar o televisor pela primeira vez' na página 30.

Se o televisor estiver equipado com o módulo Master Link opcional, pode introduzir as definições para o relógio incorporado.

Quando se pré-programa o televisor para se ligar ou desligar sozinho a uma determinada hora ou quando se pré-programa uma gravação temporizada num videogravador BeoCord V 8000 ligado, o relógio assegura que estas funções são activadas e desactivadas às horas correctas indicadas.

A forma mais simples de acertar o relógio é sincronizando-o com o serviço de teletexto de um programa sintonizado através do menu CLOCK. Se escolher sincronizar o relógio, terá que o fazer com o serviço de teletexto disponibilizado pelo canal de televisão que está a ver no momento. Se não estiver disponível nenhum serviço de teletexto, pode acertar o relógio manualmente.

Antes de sincronizar o relógio com um canal sintonizado, certifique-se de que o programa que está a ver tem um serviço de teletexto.



- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP e prima **▼** para realçar **OPTIONS**.
- > Prima **GO** para chamar o menu **OPTIONS** e prima **▼** para realçar **CLOCK**.
- > Prima **GO** para chamar o menu **CLOCK**.
- > Prima **◀** ou **▶** para ver as escolhas de cada item.
- > Prima **▲** ou **▼** para percorrer os itens do menu. Só é necessário introduzir a hora manualmente se **SYNCHRONISE** estiver definido para **NO**.
- > Prima **GO** para memorizar as opções do relógio e do calendário, ou...
- > ...prima **EXIT** para sair de todos os menus sem memorizar.

*Se o relógio não for actualizado na transição entre o Verão e o Inverno, seleccione o programa com o qual sincronizou originalmente o relógio e o relógio é actualizado.*

### Abreviaturas para os meses

Jan...	Janeiro	Jul...	Julho
Feb...	Fevereiro	Aug...	Agosto
Mar...	Março	Sep...	Setembro
Apr...	Abril	Oct...	Outubro
May...	Maio	Nov...	Novembro
Jun...	Junho	Dec...	Dezembro

### Abreviaturas para os dias da semana

M...	Segunda-feira
T...	Terça-feira
W...	Quarta-feira
T...	Quinta-feira
F...	Sexta-feira
S...	Sábado
S...	Domingo

## Ajustar as definições de imagem e de som

As definições de imagem e de som são predefinidas na fábrica para valores neutros que se adequam à maioria das situações de visualização e audição. No entanto, se assim o desejar, pode ajustar estas definições de acordo com a sua preferência.

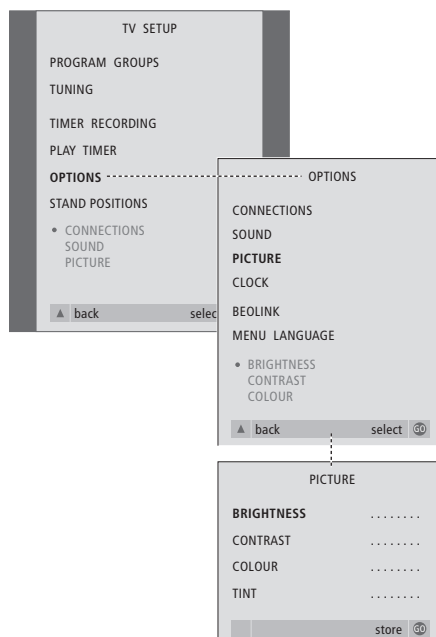
Ajustar o brilho, a cor e o contraste da imagem. As definições de som incluem o balanço, os graves, os agudos e a intensidade sonora.

Guarde temporariamente as definições de imagem e de som – até o televisor ser desligado – ou guarde-as de forma permanente.

Para mais informações sobre como alterar o formato da imagem, consulte o capítulo 'Ver televisão' na página 8.

### Ajustar o brilho, a cor ou o contraste

Ajuste as definições da imagem através do menu PICTURE. As definições temporárias são automaticamente canceladas quando se desliga o televisor.



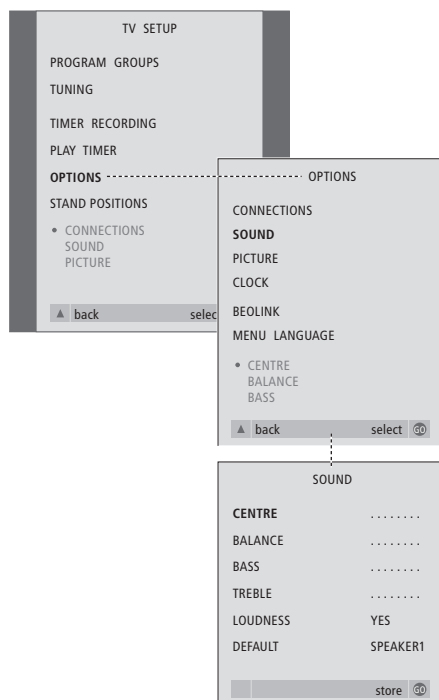
- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP e prima ▼ para realçar **OPTIONS**.
- > Prima **GO** para chamar o menu **OPTIONS** e prima ▼ para realçar **PICTURE**.
- > Prima **GO** para chamar o menu **PICTURE**. **BRIGHTNESS** já está realçado.
- > Prima ◀ ou ▶ para ajustar **BRIGHTNESS**.
- > Prima ▲ ou ▼ para percorrer os itens do menu.
- > Prima ◀ ou ▶ para ajustar os valores.
- > Prima **EXIT** para memorizar as suas definições até desligar o televisor ou...
- > ...prima **GO** para memorizar permanentemente as definições.

*Para fontes vídeo que utilizam o sinal NTSC estará disponível uma quarta opção – Tint (tonalidade ou gradação da cor) que pode ser ajustada.*



## Ajustar o balanço, os graves, os agudos ou a intensidade sonora

Pode ajustar o volume de som, seleccionar o modo das colunas ou ajustar o balanço das colunas directamente no comando à distância Beo4 em qualquer altura sem ter de chamar um menu, mas é preciso chamar o menu SOUND para poder ajustar os graves, os agudos ou a intensidade sonora.



- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP e prima ▼ para realçar **OPTIONS**.
- > Prima **GO** para chamar o menu **OPTIONS** e prima ▼ para realçar **SOUND**.
- > Prima **GO** para chamar o menu **SOUND**.
- > Prima ▲ ou ▼ para seleccionar um item a ajustar.
- > Prima ◀ ou ▶ para ajustar os valores ou para escolher uma definição.
- > Prima ▲ ou ▼ para percorrer os itens do menu.
- > Prima **EXIT** para memorizar as suas definições até desligar o televisor.
- > Prima **GO** para memorizar permanentemente as definições.

*Lembre-se que CENTRE, LOUDNESS e DEFAULT só estão disponíveis se ligar colunas ao televisor. No entanto, se também ligar auscultadores ao televisor através do painel de operação directamente no televisor, estas opções não estão disponíveis.*

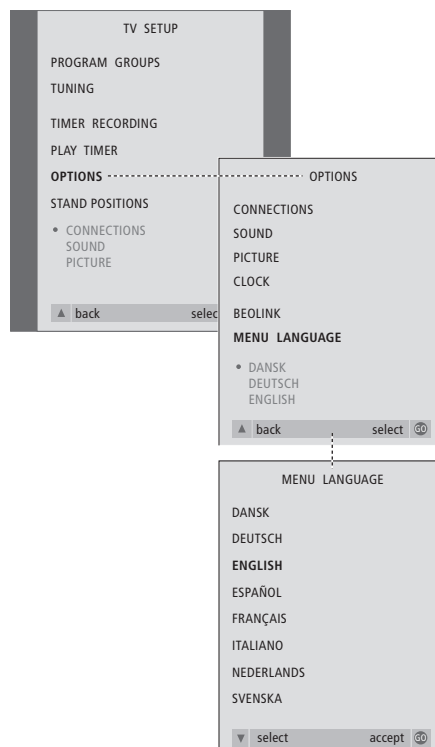
## Escolher a língua dos menus

A língua que escolheu para os menus durante a primeira configuração do televisor pode ser mudada a qualquer altura.

Depois de escolher uma língua dos menus, todos os menus e mensagens do visor são apresentadas nessa língua.

### Seleccionar a língua dos menus no ecrã

Pode seleccionar a língua para os menus no ecrã através do menu TV SETUP. O texto no ecrã muda à medida que passa de língua para língua.



- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **MENU** para chamar o menu TV SETUP e prima ▼ para realçar **OPTIONS**.
- > Prima **GO** para chamar o menu **OPTIONS** e prima ▼ para realçar menu **MENU LANGUAGE**.
- > Prima **GO** para chamar o menu **MENU LANGUAGE**.
- > Utilize ▼ e ▲ para ir para a escolha de língua que pretende.
- > Prima **GO** para fazer a sua escolha.
- > Prima ▲ para percorrer os menus anteriores ou prima **EXIT** para sair de todos os menus.

Neste capítulo, irá obter instruções sobre como colocar, ligar e fazer a manutenção do seu televisor.

Fornece-lhe também uma apresentação geral dos painéis de terminais e do painel de operação directamente no televisor.

Recomendamos que siga o procedimento descrito abaixo quando configurar o televisor:

- Desembale o televisor e coloque-o como descrito e ilustrado na página seguinte
- Tenha em conta o ambiente circundante apropriado para o televisor. As linhas de orientação estão incluídas na página seguinte
- Ligue os cabos e o equipamento adicional, como descrito nas páginas seguintes.

---

## **Configurar o televisor, 44**

- Colocar o televisor na sua casa
- Ligações completas

## **O painel de terminais, 46**

- Painel dos terminais AV e da antena

## **Manutenção do televisor, 47**

- Limpar as superfícies da caixa
- O ecrã de alto contraste
- Limpar o Beo4
- Mudar as pilhas do Beo4

## **Painel de operação e de terminais directamente no televisor, 48**

- O painel de terminais directamente no televisor
- Ligar ou desligar a corrente eléctrica
- Ver gravações da máquina de filmar no televisor
- Copiar de uma máquina de filmar

## Configurar o televisor

Para mais informações sobre como prender e passar os cabos na parte de trás do televisor, consulte a página seguinte.

Para mais informações sobre o painel de operação directamente no televisor e o painel de terminais, consulte as páginas 45 a 46 e 48 a 49.

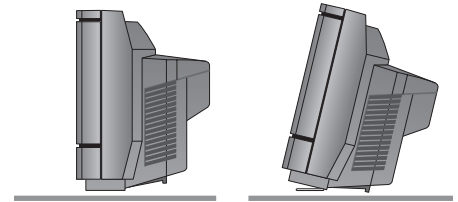
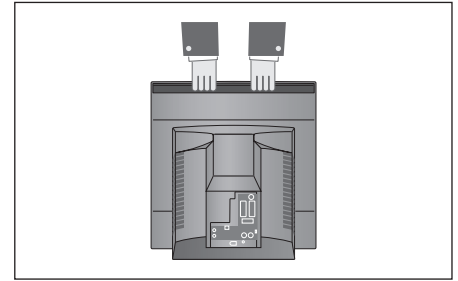
### Colocar o televisor na sua casa

- Evite expor o televisor à luz directa do sol ou à luz artificial (por exemplo, a luz de um foco), uma vez que isto pode reduzir a sensibilidade do receptor do comando à distância.
- Certifique-se de que o televisor é configurado, instalado e ligado de acordo com este Livro de consulta.
- O televisor foi concebido para ser utilizado apenas no interior, em ambientes domésticos secos, e para ser utilizado dentro de uma gama de temperaturas entre 10 a 40°C (50 a 105°F).
- Não coloque objectos em cima do televisor.
- Não tente abrir o televisor. Deixe estas operações para o pessoal de assistência qualificado.
- Coloque sempre o televisor sobre uma superfície firme e estável. Se for colocado sobre superfícies cobertas com tapetes ou carpetes macias ou densas, deve ser devidamente protegido para não cair.
- Se o televisor for colocado num suporte de chão Bang & Olufsen com rodas, deve sempre ser movido com o máximo cuidado. Deve ter especial atenção quando mover o televisor instalado sobre um suporte de chão em superfícies desniveladas ou acidentadas, tais como um tapete ou um cabo no chão.
- Deixe um espaço de pelo menos 5 cm por cima e de cada lado do televisor para que haja uma ventilação adequada.

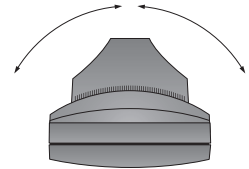
Os suportes e suportes de parede seguintes especialmente concebidos estão disponíveis para a instalação do seu televisor:

- Número de tipo do suporte 4088
- Número de tipo do suporte de parede 4114
- Número de tipo do suporte de parede motorizado 4089

Não tente colocar o televisor em nenhum outro suporte ou suporte de parede além dos indicados acima! Contacte um revendedor Bang & Olufsen para obter mais informações.



Os televisores também podem ser colocados no chão, numa posição a direito ou ligeiramente inclinados para trás.



Se tiver um suporte de parede motorizado, deixe espaço suficiente em volta do televisor para que este possa rodar livremente. O televisor também pode ser rodado manualmente.

## Ligações completas

Se instalar o televisor sem outro equipamento, basta ligar a antena e o televisor à corrente eléctrica.

*No entanto, se for ligar colunas, um sistema áudio ou qualquer outro equipamento ao televisor, não o ligue ainda à corrente eléctrica!*

Quando as ligações estão concluídas e depois de ter prendido os cabos tal como descrito nesta página, ligue o interruptor de ligação eléctrica na parte da frente do televisor.

Aparece uma pequena luz vermelha por cima do ecrã. O sistema está em modo stand-by e pronto a ser utilizado. Se o televisor estiver configurado sem outro equipamento ligado, pode agora sintonizar os programas, tal como explicado no capítulo 'Configurar o televisor pela primeira vez' na página 30.

Para mais informações sobre como ligar equipamento ao seu televisor, consulte o capítulo 'O painel de terminais' na página 46.

### Ligação da antena

Utilizando um cabo de antena, ligue a antena externa (ou rede de TV cabo) ao terminal marcado TV no painel de terminais na parte de trás do televisor.

*Se o seu televisor estiver equipado com o modulador do sistema incorporado, irá observar que o terminal TV apresentado na ilustração está ocupado e que existe um segundo terminal TV, que não está ocupado, localizado logo abaixo de um terminal marcado LINK. Assim, ligue a antena exterior da televisão a este terminal TV.*

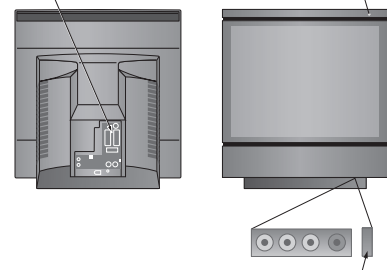
### Ligação à corrente eléctrica

Utilizando o cabo de ligação eléctrica fornecido, ligue uma das extremidades ao terminal marcado ~ na parte de trás do televisor e a outra extremidade a uma tomada de parede.

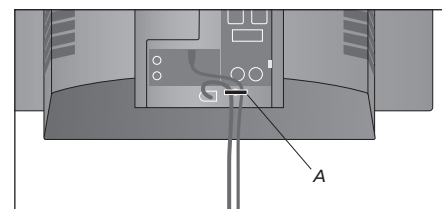
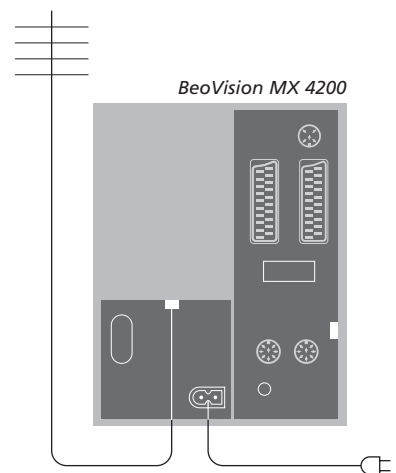
O televisor foi concebido para ser deixado em modo stand-by quando não está a ser utilizado. Por isso, para facilitar a operação com o comando à distância, é essencial que deixe sempre ligado o interruptor principal (indicado pela pequena luz vermelha indicadora do modo standby à frente).

O cabo de alimentação eléctrica e a ficha fornecidos foram especialmente concebidos para o televisor e devem ser tratados com cuidado. Evite dobrar, torcer ou sujeitar os cabos a pressões ou impactos. Se mudar a ficha ou danificar o cabo de corrente eléctrica, irá afectar negativamente a imagem do televisor!

Painel de terminais Indicador de modo 'stand-by'



Interruptor de corrente eléctrica



**IMPORTANTE!** Tem que prender o cabo de alimentação eléctrica e o cabo da antena exterior ao televisor utilizando o prendedor de cabos (A). Se não o fizer, o cabo pode soltar-se do terminal.

## O painel de terminais

O painel de terminais no televisor permite-lhe ligar cabos de entrada de sinal assim como uma grande variedade de equipamento suplementar, como um videogravador ou um sistema áudio da Bang & Olufsen ligado.

Os terminais V.TAPE e AV estão disponíveis para ligação de equipamento suplementar.

Qualquer equipamento que ligue a estes terminais tem de ser registado no menu CONNECTIONS. Para mais informações, consulte o capítulo *'Registar equipamento suplementar antes da sintonização automática'* na página 31.

### Painel dos terminais AV e da antena

#### V.TAPE

Terminal de 21 pinos para a ligação de um videogravador BeoCord V 8000, de um controlador de descodificadores, de um descodificador principal ou de outro videogravador. Pode igualmente ligar outros tipos de equipamento suplementar.

#### AV

Terminal de 21 pinos para a ligação AV de outro equipamento, como um leitor de DVD, de um controlador de descodificadores ou de um segundo descodificador.

Em vez disso, o terminal pode ser utilizado para um Expansor AV 2, o que lhe dá a opção de ligar ao mesmo tempo um descodificador ou outro equipamento vídeo auxiliar que não seja da Bang & Olufsen.

#### STAND

Para ligação de um suporte de parede motorizado.

#### MASTER LINK

Terminal para ligação de um sistema musical Bang & Olufsen compatível. Este terminal só funciona se o televisor estiver equipado com o módulo Master Link.

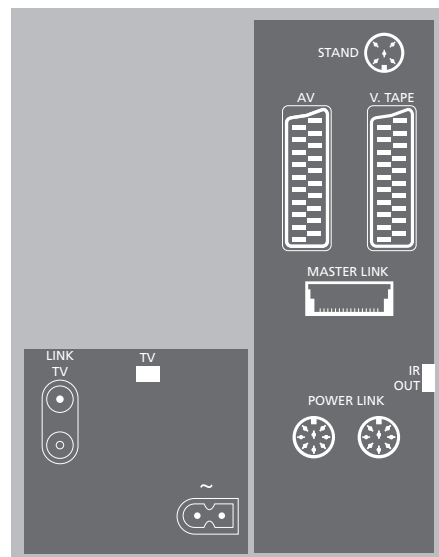
O terminal também é utilizado para a distribuição de som por toda a casa através do BeoLink.

#### LINK TV

Terminal de saída da antena para distribuição dos sinais de vídeo para outras divisões. Só se encontra disponível se o seu televisor estiver equipado com um modulador de sistema incorporado.

#### TV

Terminal de entrada da antena para a antena externa ou rede de TV por cabo. Se o televisor estiver equipado com o modulador de sistema incorporado, ligue a antena exterior ao terminal marcado LINK TV.



#### POWER LINK

Para ligação de colunas externas Bang & Olufsen.

#### IR-OUT

Para ligar um controlador de descodificadores.

~

Ligação à corrente eléctrica.

A manutenção regular, como a limpeza do BeoVision MX 4200, é da responsabilidade do utilizador. Para obter os melhores resultados, siga as instruções indicadas à direita. Contacte um revendedor Bang & Olufsen para obter as recomendações de manutenção regulares.

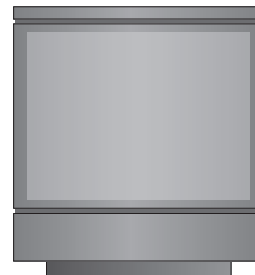
Todas as peças com defeito estão cobertas durante o período de garantia.

## Limpar as superfícies da caixa

Limpe o pó das superfícies com um pano seco e macio. Se for necessário, retire as manchas de gordura ou a sujidade mais persistente com um pano macio que não deixe pêlos, humedecido em água com apenas umas gotas de detergente para lavar a louça e bem torcido.

## O ecrã de alto contraste

Utilize um produto para limpeza de vidros suave para limpar o ecrã. Para manter um desempenho ideal do ecrã, certifique-se de que não ficam vestígios do líquido de limpeza na superfície do mesmo.



*Nunca utilize álcool ou outros solventes para limpar qualquer parte do televisor! Se o vidro do ecrã apresentar rachas ou lascas ou qualquer outro tipo de danos, terá de ser substituído imediatamente pois, de outro modo, pode provocar ferimentos. Pode pedir a substituição do vidro do ecrã através de um revendedor da Bang & Olufsen.*

## Limpar o Beo4

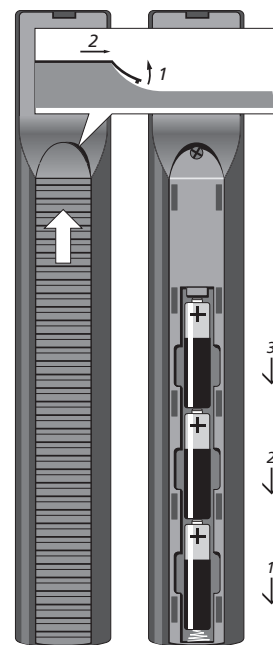
Limpe o comando à distância Beo4 com um pano macio que não deixe pêlos, bem espremido.

## Mudar as pilhas do Beo4

Quando BATTERY aparece no visor do Beo4, está na altura de mudar as pilhas do comando à distância.

O Beo4 precisa de quatro pilhas. Recomendamos que utilize apenas pilhas alcalinas de 1,5 volt (tamanho AAA). Substitua as pilhas como indicado nesta página. Mantenha um dedo na parte superior das pilhas até a tampa ser recolocada.

Depois de substituir as pilhas, tem que esperar cerca de 10 segundos até TV aparecer no visor. O comando à distância Beo4 está então pronto a ser utilizado.



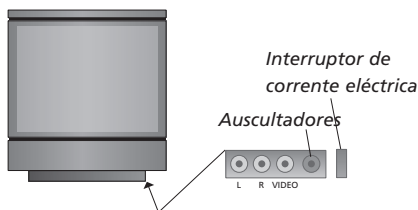
## Painel de operação e de terminais directamente no televisor

O painel de operação directamente no televisor e o painel de terminais do televisor encontra-se na parte da frente do televisor, na parte de baixo junto ao ecrã.

Neste painel pode ligar e desligar completamente o televisor. Se desligar o televisor, a luz indicadora na parte da frente do televisor será também desligada.

Neste pode ligar auscultadores e ouvir um programa de televisão ou pode ligar uma máquina de filmar e ver no televisor os filmes que realizou. Se tiver um videogravador BeoCord V 8000 ligado, pode copiar gravações da máquina de filmar para uma cassete de vídeo.

### O painel de terminais directamente no televisor



#### L – R – VIDEO

Estes terminais são para ligar uma câmara de vídeo:

L – R: Para ligação de áudio (canal de som esquerdo e direito, respectivamente).

VIDEO: Para o sinal de vídeo.

#### PHONES

Pode ligar auscultadores estéreo ao terminal marcado PHONES. O som deixa de sair das colunas quando se ligam os auscultadores e é novamente activado quando se desliga os auscultadores.

### Ligar ou desligar a corrente eléctrica

Se quiser desligar completamente a corrente eléctrica para o televisor pode fazê-lo premindo o interruptor da corrente eléctrica junto ao painel de operação e de terminais directamente no televisor, no lado direito do televisor, logo abaixo do ecrã. Quando é desligado assim, a luz vermelha indicadora que se encontra na parte da frente do televisor desliga-se e o televisor não pode ser posto a funcionar.



## Ver gravações da máquina de filmar no televisor

Para ver as gravações feitas com a máquina de filmar, ligue a máquina de filmar e ligue o televisor. Quando começar a reproduzir a gravação feita na máquina de filmar, o televisor regista automaticamente o sinal e pode ver as imagens da máquina de filmar no ecrã.

### *Para ver gravações feitas com a máquina de filmar...*

- > Ligue a sua máquina de filmar e inicie a reprodução na máquina de filmar.
- > Prima TV para ligar o televisor. O sinal da máquina de filmar aparece automaticamente.

### *Se o sinal da máquina de filmar estiver desligado...*

- > Prima repetidamente LIST até o visor do Beo4 apresentar CAMCORD e, em seguida, prima GO.

*Para ver CAMCORD no Beo4, tem primeiro de adicionar a função à lista de funções do Beo4.*

*Para mais informações, consulte o capítulo 'Personalizar o Beo4' no CD-rom.*

## Copiar de uma máquina de filmar

Se tiver ligado um videogravador, como um BeoCord V 8000, ao seu televisor e se ligar uma máquina de filmar no painel de terminais directamente no televisor, pode copiar as gravações feitas na máquina de filmar para uma cassete de vídeo.

### *Para copiar uma gravação de uma máquina de filmar...*

- > Ligue a sua máquina de filmar e inicie a reprodução na máquina de filmar.
- > Prima RECORD duas vezes para iniciar a gravação.

*Se escolher outra fonte ou se desligar o televisor durante a gravação de uma máquina de filmar interromperá a gravação. Não é possível ver programas de televisão durante a gravação.*

# Índice remissivo

## Auscultadores

Ligar ao painel de operação e de terminais directamente no aparelho, 48

## BeoLink

Controlo na divisão de ligação, *CD-rom p. 14*  
 Distribuir som e imagens com o BeoLink, *CD-rom p. 11*  
 Frequência de ligações, *CD-rom p. 12*  
 Ligações, *CD-rom p. 11*  
 Modulador de sistema, *CD-rom p. 12*  
 O que pode encontrar no menu LINK FREQUENCY, *CD-rom p. 20*  
 O que pode encontrar no menu MODULATOR SETUP, *CD-rom p. 20*  
 O televisor numa divisão de ligação, *CD-rom p. 13*  
 Terminal Link, *CD-rom p. 11*

## Código PIN

Activar o sistema de código PIN, 20  
 Alterar ou apagar o seu código PIN, 20  
 Esqueceu-se do seu código PIN?, 21  
 Utilizar o código PIN, 21

## Colunas

Ligar colunas, 46  
 Mudar o balanço ou a combinação das colunas, 11

## Comando à distância Beo4

Introdução ao Beo4, 4  
 Limpar o Beo4, 47  
 Mudar as pilhas do Beo4, 47  
 Personalizar o Beo4, *CD-rom p. 15*

## Contactar

Contactar a Bang & Olufsen, 54

## Controlador de decodificadores

Funcionamento do controlador de decodificadores, 22  
 Ligar um controlador de decodificadores, *CD-rom p. 4*

## Decodificador

Ligar um decodificador, *CD-rom p. 3*  
 Painel de terminais, 46

## Grupos

Criar Grupos, 14  
 Mover programas dentro de um Grupo, 15  
 O que pode encontrar no menu PROGRAM GROUPS, *CD-rom p. 18*  
 Seleccionar programas num Grupo, 14

## Imagem

Ajustar o brilho, a cor ou o contraste, 40  
 Ajustar o formato da imagem, 9  
 O que pode encontrar no menu PICTURE, *CD-rom p. 23*

## Instalação

Configurar o televisor, 44

## Legendas

Legendas do teletexto, 13

## Ligações

Auscultadores, 48  
 Controlador de decodificadores, *CD-rom p. 4*  
 Decodificador, *CD-rom p. 3*  
 Equipamento vídeo adicional, 46, *CD-rom p. 3*  
 Ligação da antena e da corrente eléctrica, 45  
 Ligações, *CD-rom p. 11*  
 Ligar colunas, 46  
 Ligar o televisor, 45  
 O que pode encontrar no menu CONNECTIONS, *CD-rom p. 22*  
 Painel de operação e de terminais directamente no aparelho, 48  
 Painel de terminais, 46  
 Registrar equipamento de vídeo adicional, *CD-rom p. 7*  
 Sistema áudio – ligar ao televisor, 46, *CD-rom p. 9*  
 Sistemas de ligação em toda a casa, *CD-rom p. 11*

## Língua

Escolher a língua dos menus, 42  
 Mudar o tipo de som ou a língua, 10  
 O que pode encontrar no menu  
 MENU LANGUAGE, *CD-rom p. 23*

## Manutenção

Configurar o televisor, 44  
 Manutenção do televisor, 47

## Máquina de filmar

Copiar de uma máquina de filmar para um  
 videogravador, 49  
 Ligar uma máquina de filmar, 48  
 Ver as gravações feitas com a máquina de  
 filmar, 49

## Master Link

Ligar e operar o sistema áudio, *CD-rom p. 9*  
 Programação de opções, *CD-rom p. 9*  
 Utilizar o sistema áudio/vídeo integrado,  
*CD-rom p. 10*

## Mensagens e menus

Informações e menus apresentados, 5  
 Menus no ecrã, *CD-rom p. 17*

## Mesa e suporte

Definir posições para as quais o televisor deve  
 rodar, 38  
 Determinar a posição central, 31  
 O que pode encontrar no menu  
 STAND POSITIONS, *CD-rom p. 22*  
 Rodar o televisor, 9

## Painéis de terminais

Ligar equipamento adicional, 46, *CD-rom p. 3*  
 O que pode encontrar no menu  
 CONNECTIONS, *CD-rom p. 22*  
 Painel de operação e de terminais  
 directamente no aparelho, 48  
 Painel de terminais na parte de trás do  
 televisor, 46

## Posição do televisor

Definir posições para as quais o televisor deve  
 rodar, 38  
 O que pode encontrar no menu  
 STAND POSITIONS, *CD-rom p. 22*  
 Rodar o televisor, 9

## Programas de televisão

Adicionar novos programas de televisão, 37  
 Ajustar programas sintonizados, 34  
 Apagar programas sintonizados, 34  
 Chamar uma lista de canais de televisão, 8  
 Mover programas sintonizados, 32  
 Nomear programas sintonizados, 33  
 O que pode encontrar no menu  
 ADD PROGRAMS, *CD-rom p. 18*  
 O que pode encontrar no menu  
 AUTO TUNING, *CD-rom p. 19*  
 O que pode encontrar no menu suplementar  
 TV MANUAL TUNING, *CD-rom p. 19*  
 O que pode encontrar no primeiro menu  
 TV MANUAL TUNING, *CD-rom p. 19*  
 Ressintonizar ou adicionar programas, 36  
 Seleccionar um programa de televisão, 8

## Relógio

Acertar a hora e a data, 39  
 O que pode encontrar no menu CLOCK,  
*CD-rom p. 23*

## Sintonizar

Adicionar novos programas de televisão, 37  
 Ajustar programas sintonizados, 34  
 Apagar programas sintonizados, 34  
 Mover programas sintonizados, 32  
 Nomear programas sintonizados, 33  
 O que pode encontrar no menu  
 ADD PROGRAMS, *CD-rom p. 18*

O que pode encontrar no menu  
 AUTO TUNING, *CD-rom p. 19*  
 O que pode encontrar no menu suplementar  
 TV MANUAL TUNING, *CD-rom p. 19*  
 O que pode encontrar no primeiro menu  
 TV MANUAL TUNING, *CD-rom p. 19*  
 Ressintonizar ou adicionar programas, 36

## Som

Ajustar o balanço, os graves, ou agudos ou a  
 intensidade sonora, *CD-rom p. 41*  
 Mudar o balanço ou a combinação das  
 colunas, 11  
 Mudar o tipo de som ou a língua, 10  
 O que pode encontrar no menu  
 SOUND ADJUSTMENT, *CD-rom p. 22*  
 Regular ou retirar completamente o som, 10

## Teletexto

Activar legendas do teletexto, 13  
 Funções básicas do teletexto, 12  
 Gravação temporizada através do teletexto,  
 26  
 Guardar as páginas preferidas do teletexto, 13

## Temporizador

Acertar a hora e a data, 39  
 Fazer o televisor arrancar ou parar  
 automaticamente, 18  
 Ligar a função de reprodução temporizada, 18  
 O que pode encontrar no menu PLAY TIMER,  
*CD-rom p. 21*  
 O que pode encontrar no menu  
 TIMER ON/OFF, *CD-rom p. 21*  
 Ver, editar ou apagar um temporizador, 19

## Videogravador – BeoCord V 8000

Gravação temporizada através do BeoCord  
 V 8000, 27  
 Gravação temporizada através do teletexto,  
 26  
 O que pode encontrar no menu TV RECORD,  
*CD-rom p. 20*  
 Se tiver instalado um BeoCord V 8000..., 26





### **Para sua informação...**

Durante os processos de concepção e desenvolvimento de um produto Bang & Olufsen, todas as suas necessidades como utilizador são pensadas e consideradas e fazemos todos os esforços para que os nossos produtos sejam fáceis e confortáveis de utilizar.

Deste modo, esperamos que nos dispense alguns minutos do seu tempo para nos falar das suas experiências com o seu produto Bang & Olufsen. Tudo o que considere ser importante – positivo ou negativo – pode ajudar-nos nos nossos esforços para melhorar ainda mais os nossos produtos.

Muito obrigado!

*Escreva para:*

Bang & Olufsen a/s  
Customer Service  
dept. 7210  
Peter Bangsvej 15  
DK-7600 Struer

*ou envie um fax para:*

Bang & Olufsen  
Customer Service  
+45 97 85 39 11 (fax)

*ou envie um e-mail:*

beoinfo1@bang-olufsen.dk

*Visite o nosso site na Web em...*

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

As especificações técnicas, as funcionalidades e a respectiva utilização estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.



*Este produto preenche as condições apresentadas  
nas directivas 89/ 336 e 73/23 da UEE*

